

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2018/1013**2018 m. liepos 17 d.****kuriuo tam tikriems importuojamiems plieno produktams nustatomos laikinosios apsaugos priemonės**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2015 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2015/478 ⁽¹⁾, ypač į jo 5 ir 7 straipsnius,atsižvelgdama į 2015 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2015/755 ⁽²⁾, ypač į jo 3 ir 4 straipsnius,

pasikonsultavusi su Apsaugos priemonių komitetu, įsteigtu pagal Reglamento (ES) 2015/478 3 straipsnio 3 dalį ir Reglamento (ES) 2015/755 22 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

I. PAGRINDINIAI FAKTAI

- (1) 2018 m. kovo 26 d. Komisija *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbė pranešimą apie apsaugos priemonių tyrimo, susijusio su 26 kategorijų plieno produktų importu, inicijavimą ⁽³⁾ (2018/C 111/10). Komisija nusprendė inicijuoti tyrimą remdamasi pakankamais įrodymais, kad tų produktų importas gali daryti didelę žalą susijusiems Sąjungos gamintojams arba kad gali kilti tokios žalos grėsmė.
- (2) Birželio 28 d. Komisija taip pat paskelbė pranešimą, kuriuo į tyrimą buvo įtraukti dviejų papildomų kategorijų produktai ⁽⁴⁾.
- (3) Iš turimos informacijos, kurią Komisija gavo naudodamasi išankstinės plieno produktų priežiūros priemone ⁽⁵⁾ ir iš Sąjungos pramonės šaltinių, buvo matyti, kad šių kategorijų produktų importo didėjimo tendencija ir vyraujančios ekonomikai ir prekybai grėsmingos sąlygos, įskaitant Sąjungos plieno pramonės padėtį, yra pakankamas pagrindas išsamiam nagrinėjimui atlikti.
- (4) Be to, Jungtinėms Amerikos Valstijoms (toliau – JAV) pagal 1962 m. Prekybos plėtros akto 232 skirsnį (toliau – 232 skirsnis) nustačius priemones plieno importui kilo didelis pavojus, kad dėl prekybos srautų nukreipimo importas dar labiau padidės.
- (5) Dėl šių aplinkybių ir nuolatinių perteklinių pajėgumų visame pasaulyje gali kilti pavojus Sąjungos plieno pramonei, kuri vis dar yra pažeidžiama dėl galimo gresiančio importo padidėjimo ir vis dar atsigauna po nesąžiningos prekybos praktikos padarytos žalos, kaip rodo daugybė pastaruoju metu visame pasaulyje plieno produktams nustatytų prekybos apsaugos priemonių.
- (6) 2018 m. balandžio 11 d. Komisija pridėjo pastabą byloje ir nurodė pagrindinius importo statistinius duomenis ir turimus žalos rodiklius. Pridėjusi šią pastabą byloje Komisija gavo pastabų iš 41 respondento – trečiųjų šalių, nacionalinių asociacijų ir atskirų plieno bendrovių.
- (7) Kelios suinteresuotosios šalys tvirtino, kad Komisija tinkamai ir laiku neatskleidė įrodymų, kuriais remiantis buvo inicijuotas apsaugos priemonių tyrimas. Tvirtinta, kad dėl to suinteresuotosioms šalims nebuvo leista visapusiškai pasinaudoti savo teisėmis į gynybą. Tiksliau kelios suinteresuotosios šalys tvirtino, kad su 2018 m. balandžio 11 d. pridėta pastaba byloje nebuvo pateikta duomenų apie Sąjungos pardavimą, Sąjungos eksportą, Sąjungos suvartojimą ar bendrą Sąjungos gamybą.

⁽¹⁾ OL L 83, 2015 3 27, p. 16.⁽²⁾ OL L 123, 2015 5 19, p. 33.⁽³⁾ OL C 111, 2018 3 26, p. 29.⁽⁴⁾ OL C 225, 2018 6 28, p. 54.⁽⁵⁾ 2016 m. balandžio 28 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2016/670, kuriuo nustatoma išankstinė Sąjungos priežiūra, taikoma tam tikriems importuojamiems tam tikrų trečiųjų šalių kilmės geležies ir plieno produktams (OL L 115, 2016 4 29, p. 37), 2018 m. balandžio mėn. buvo nustatytos išankstinės priežiūros priemonės.

- (8) Priešingai, nei tvirtinama, su pastaba byloje buvo pateikta Sąjungos pardavimo, Sąjungos suvartojimo ir bendros Sąjungos gamybos duomenų. Be to, Komisija mano, kad pagrindiniai turimi duomenys ir įrodymai buvo tinkamai apibendrinti tiek pranešime apie inicijavimą, kuris buvo paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, tiek pagal PPO susitarimo dėl apsaugos priemonių 12 straipsnio 1 dalies a punktą PPO pateiktame pranešime apie tyrimą.
- (9) Todėl Komisija mano, kad ji įvykdė savo teises prievolės tinkamai apsaugoti suinteresuotųjų šalių teises į gynybą. Bet kuriuo atveju suinteresuotosios šalys vis dar turi galimybę savo teisėmis naudotis per likusią tyrimo dalį.
- (10) Siekdama gauti informaciją, reikalingą išsamiam vertinimui atlikti, Komisija per pranešime apie inicijavimą nustatytą terminą nusiuntė klausimynus žinomiems ES gamintojams ir visiems klausimyno prašiusiems eksportuojantiems gamintojams, importuotojams ir tiriamojo produkto naudotojams. Šios šalys, kaip ir trečiosios šalys, taip pat buvo paragintos teikti susijusias pastabas. Komisija gavo 222 atsakymus į klausimynus ir 74 subjektų pastabas.

II. NAGRINĖJAMASIS PRODUKTAS IR PANAŠUS ARBA TIESIOGIAI KONKURUOJANTIS PRODUKTAS

- (11) Komisija inicijavo apsaugos priemonių tyrimą dėl 26 kategorijų į ES importuojamų plieno produktų, o birželio 28 d. pranešimu, kuriuo iš dalies keičiamas pranešimas apie inicijavimą ⁽¹⁾, tyrimo aprėptis buvo išplėsta į ją įtraukiant 2 papildomų kategorijų produktus. 28 kategorijų produktams (toliau – nagrinėjamas produktas arba nagrinėjamosios produktų kategorijos) taikoma plieno produktų priežiūros priemonė, kurią Komisija priėmė 2016 m. gegužės mėn. Visiems šiems produktams taip pat taikomos JAV tarifinės priemonės pagal 232 skirsnį. Nagrinėjamosios produktų kategorijos, kartu su KN kodais, kuriems šiuo metu priskiriami tų kategorijų produktai, yra išvardytos I priede.
- (12) Atlikdama šį išankstinį vertinimą Komisija mano, kad Sąjungos gamintojų gaminami 28 kategorijų produktai (toliau – panašus produktas arba panašių produktų kategorijos) yra panašūs į nagrinėjamųjų kategorijų produktus arba tiesiogiai su jais konkuruoja. Sąjungoje gamintų ir importuotų nagrinėjamųjų produktų pagrindinės fizinės, techninės ir cheminės savybės yra tokios pačios; jie naudojami tai pačiai paskirčiai, jų kainų ir kokybės informacija yra lengvai prieinama; be to, jie parduodami panašiais arba tais pačiais pardavimo kanalais pirkėjams, kurie juos perka arba gali pirkti tiek vidaus rinkoje, tiek iš užsienio eksportuotojų. Atitinkamai esama didelės konkurencijos tarp nagrinėjamųjų kategorijų produktų ir atitinkamų kategorijų Sąjungos gamintojų gaminamų produktų.
- (13) Šiame išankstiniame vertinime Komisija taip pat nustatė, kad yra svarbi sąsaja ir didelė konkurencija tarp skirtingoms produktų kategorijoms priskiriamų produktų ir tarp tam tikrų kategorijų produktų, naudojamų skirtingais gamybos etapais, nes kai kurių kategorijų produktai yra pagrindinė žaliava kitų kategorijų produktams gaminti.
- (14) Kai kurie pavyzdžiai rodo šią sąveiką ir konkurenciją produktų kategorijose ir tarp produktų kategorijų. Pavyzdžiui, karštai valcuotos plačios juostelės gaminamos iš plokščių ir vyniojamos į ritinius arba gaminamos plokščios keturių valcų staklynuose. Juosteles pjaustant pagal ilgį pagaminami lakštai. Smauros juostelės gaminamos tiesiogiai arba išilgai pjaustant karštai valcuotas plačias juostas. Karštai valcuoti plokšti produktai taip pat naudojami vamzdžiams ir vamzdeliams, skirtiems naftos chemijos pramonei, gaminti o šaltai valcuotus plokščius produktus vėliau naudoja suvirintų vamzdžių gamintojai. Didelė dalis gaminamų karštai valcuotų plačių juostelių toliau apdorojamos siekiant gaminti šaltai valcuotas juosteles, kurios yra plonesnės ir kurių paviršiaus apdaila yra aukštesnės kokybės. Didelė dalis šaltai valcuotų produktų yra dengti metalu – alavu arba chromu (skardinių gamybos pramonei) arba cinku ⁽²⁾.
- (15) Daug Sąjungos gamintojų gamina didžiąją dalį pirmiau minėtų produktų. Pavyzdžiui, „Arcelor Mittal“ ne tik gamina karštai valcuotus ir šaltai valcuotus lakštus ir juosteles, bet ir dengia keletą plieno produktų ir gamina plokštes. Be to, tokios bendrovės kaip „Voest Alpine“ ir „Tata Steel“ gamina karštai valcuotus ir šaltai valcuotus lakštus ir juosteles, taip pat iš šių produktų gaminamus dengtus plieno produktus.
- (16) Be to, atsižvelgiant į tokį sąveikos lygį, konkurencinį spaudimą galima lengvai perkelti nuo vieno produkto ant kito. Pavyzdžiui, jeigu prekybos apsaugos priemonės nustatomos vienam produktui, pvz., plieno ritiniams, tas produktas gali būti toliau transformuojamas toje pačioje šalyje ir eksportuojamas kitos formos, kad būtų išvengta papildomų priemonių, ir jis vis dar konkuruotų su vidaus produktais. Taip pat neatmetama galimybė, kad trečiosios šalys dalį šių produktų importuoja mažomis sąnaudomis ir, prieš jas reeksportuodamos į Sąjungą, transformuoja.

⁽¹⁾ OL C 225, 2018 6 28, p. 54.

⁽²⁾ Byla Nr. COMP/EAPB.1351 Usinor/Arbed/Aceralia ir Byla Nr. COMP/M.4137 Mittal/Arcelor.

- (17) Dėl šių sąveikų ir tarpusavio ryšių, taip pat atsižvelgiant į tai, kad, kaip bus paaiškinta toliau, dėl JAV 232 skirsnio priemonių galimas prekybos srautų nukreipimas yra susijęs su visomis produktų kategorijomis, nes šios priemonės taikomos horizontaliai visiems plieno produktams, neatsižvelgiant į jų formą, dydį ar sudėtį, siekiant padaryti preliminarias išvadas atlikta tiek apskritai visų 28 nagrinėjamojo produkto kategorijų (t. y. įvairių formų plieno), tiek atskirai kiekvienos kategorijos produktų analizė⁽¹⁾.

III. SAJUNGOS GAMINTOJAI

- (18) Dauguma Sąjungos gamintojų yra Europos geležies ir plieno pramonės konfederacijos (toliau – EUROFER) arba, jei produktai yra vamzdžiai ir vamzdeliai, Europos plieno vamzdžių gamintojų asociacijos (toliau – ESTA) nariai. Šioms dviem pramonės asociacijoms priklausantys gamintojai pagamina daugiau nei 95 % plieno Sąjungoje. Jų nariai yra išskūre beveik visose valstybėse narėse.
- (19) Šios pramonės asociacijos savo narių vardu pranešė Komisijai, kad jos pritaria apsaugos priemonių tyrimo pradėjimui ir priemonių priėmimui siekiant taip pat spręsti problemą, susijusią su prekybos srautų nukreipimu dėl 232 skirsnio priemonių, labai trikdančiu plieno rinką, kuri dar nėra visiškai atsigavusi po plieno krizės.

IV. IMPORTO DIDĖJIMAS

- (20) Remdamasi Eurostato informacija, išankstine plieno produktų priežiūros priemone ir Sąjungos pramonės pateikta informacija Komisija atliko preliminarią nagrinėjamųjų produktų importo padidėjimo 2013–2017 m. laikotarpiu analizę. Komisija taip pat išnagrinėjo 2018 m. pirmojo ketvirčio importo raidą, siekdama patvirtinti pastaruosiu metu padidėjusį importą.
- (21) Bendro nagrinėjamųjų produktų importo raida:

	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Importas (tūkst. tonų)	18 861	22 437	27 164	29 778	30 573
<i>Indeksas 2013 m. = 100</i>	100	119	144	158	162
Rinkos dalys	12,7 %	14,4 %	16,9 %	17,9 %	18,0 %

Šaltinis: Eurostatas.

- (22) Apskritai 2013–2017 m. laikotarpiu visų 28 nagrinėjamųjų kategorijų produktų importas absoliučiais skaičiais padidėjo 62 %. Importas ypač didėjo iki 2016 m. Vėliau importas toliau didėjo ir išliko labai didelio masto.
- (23) Be to, per pastaruosius penkerius metus absoliučiais skaičiais padidėjo daugumos atskirų kategorijų produktų, nagrinėjamų šiame tyrime, importas. Pavyzdžiui, didžiausių (pagal importą) kategorijų (1, 4 ir 7) produktų importas padidėjo atitinkamai 45 %, 168 % ir 78 %.
- (24) Tačiau nepadidėjo penkių kategorijų – 10, 11, 19, 24 ir 27 – produktų importas. Todėl Komisija mano, kad šios produktų kategorijos šiuo etapu neturėtų būti įtrauktos į laikinųjų priemonių taikymo sritį. Vis dėlto, Komisija pasilieka teisę įtraukti šias 5 produktų kategorijas į galutinių priemonių taikymo sritį ir šiuo tikslu toliau stebės šių kategorijų produktų importą. Kiekvienos produktų kategorijos importo raida pateikta II priede.
- (25) Be to, šiuo etapu Komisija ne tik neįtraukė pirmiau minėtų produktų kategorijų į priemonių taikymo sritį, bet ir atsižvelgdama į 121 konstatuojamojoje dalyje pateiktas išvadas svarsto į priemonių taikymo sritį neįtraukti ir tam tikrų šalių. Todėl Komisija į preliminarią analizę neįtraukė šių kategorijų produktų importo iš pirmiau minėtų šalių ir peržiūrėjo importo raidą.

⁽¹⁾ Visų pirma žr. IV skirsnį ir VI skirsnio 1 ir 2 dalis.

- (26) Tuo remiantis nagrinėjamųjų produktų importo raida pagal šią preliminarią išvadą yra tokia:

	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Importas (tūkst. tonų)	17 367	20 764	25 556	28 174	29 122
Indeksas 2013 m. = 100	100	120	147	162	168
Rinkos dalys	12,1 %	13,8 %	16,5 %	17,5 %	17,8 %

Šaltinis: Eurostatas.

- (27) 2013–2017 m. laikotarpiu importas absoliučiaisiais skaičiais padidėjo 68 %, o rinkos dalis – nuo 12,1 iki 17,80 %. Daugiausia importas padidėjo 2013–2016 m. laikotarpiu, tačiau jis didėjo ir išliko didelio masto ir 2017 m.
- (28) 2018 m. importo didėjimo tendencija išlieka. 2018 m. pirmąjį ketvirtį palyginus su 2017 m. pirmuoju ketvirčiu matyti, kad bendrai importas padidėjo 10 %. 9 kategorijų produktų importas padidėjo daugiau nei 20 %, o vienos iš tų kategorijų (13-os kategorijos) produktų importas padidėjo daugiau nei 100 %. Be to, importas didėjo net prieš išgaliojant pagal 232 skirsnį nustatytoms priemonėms.
- (29) Todėl Komisija daro išvadą, kad 23 kategorijų produktų importas absoliučiaisiais skaičiais staiga nepagrįstai daug išaugo. Be to, importas toliau didėjo pirmąjį 2018 m. ketvirtį ir manoma, kad jis bus dar didesnis atsižvelgiant į numatomą prekybos srautų nukreipimą dėl 232 skirsnio priemonių.

V. NENUMATYTI POKYČIAI

- (30) Komisija preliminariai nustatė, kad minėtą plieno produktų importo į Sąjungą padidėjimą lėmė nenumatyti pokyčiai dėl tam tikrų veiksmų, susijusių su nagrinėjamųjų produktų tarptautinės prekybos disbalanso atsiradimu ir jo didėjimu.
- (31) Pirmiausia, nuo 2000 m. nominalūs pasauliniai plieno gamybos pajėgumai padidėjo daugiau nei dvigubai – nuo 1,05 mlrd. tonų 2000 m. iki 2,29 mlrd. tonų 2016 m., o 2017 m. išliko labai didelio masto (2,27 mlrd. tonų) ⁽¹⁾. Be to, faktinė pasaulinė plieno gamyba 2016 m. (1,6 mlrd. tonų) vis dar buvo 100 mln. tonų didesnė nei pasaulinė plieno paklausa (1,5 mlrd. tonų). Todėl pastaraisiais metais buvo didelis atotrūkis tarp nominaliųjų pasaulinių pajėgumų ir gamybos, taip pat tarp gamybos ir paklausos – dėl to pasaulinėje plieno rinkoje susidarė precedento neturintys pertekliniai pajėgumai, kurie išliko nepaisant priemonių, kurių buvo imtasi jiems sumažinti. Be to, žvelgiant į ateitį, nors 2017 m. pasaulinė gamyba dėl ekonomikos atsigavimo padidėjo daugiau kaip 5 %, 2018 m. pasaulinė plieno paklausa augs labai nedaug, o 2019 m. prognozuojamas tolesnis lėtėjimas. 2017 m. būta atsigavimo ženklų, tačiau dar išlieka didelė rizika.
- (32) Plieno įmonės ir toliau yra finansiškai pažeidžiamos, nes, kaip minėta pirmiau, plieno sektoriuje vis dar esama struktūrinio disbalanso. Šį disbalansą dar labiau stiprina konkurenciją iškraipiančios subsidijos ir Vyriausybės paramos priemonės ⁽²⁾. Atsižvelgiant į dideles plieno sektoriaus pastoviąsias išlaidas, daugelis plieno gamintojų, visų pirma tose šalyse, kuriose valstybė iškreipia įprastą rinkos jėgų veikimą, naudojo didelius pajėgumus ir trečiųjų šalių rinkas užtvindė savo produktais mažomis kainomis, kurių vidaus rinka nebegalėjo įsisavinti. Dėl to padidėjo importas į ES ir apskritai buvo smukdomos kainos. Remiantis kiekvienos kategorijos produktų kainų palyginimu, dėl importo kainų 2017 m. buvo apskritai priverstinai mažinamos Sąjungos pramonės kainos. Toks vidutinis kainų palyginimas nebūtinai atspindi visus ypatumus, kurie gali turėti įtakos palyginamumui, tačiau vis dėlto aiškiai parodo bendrą importo kainų lygį, palyginti su Sąjungos kainomis. Buvo nustatyta, kad 17 produktų kategorijų atžvilgiu kainos buvo priverstinai mažinamos nuo 1,2 iki 23 %.
- (33) Antra, minėtą poveikį paaštrino prekybos apribojimai trečiųjų šalių rinkose. Iš tiesų, dėl pirmiau minėtos plieno produktų perteklinės pasiūlos ir rinką iškraipiančios praktikos, nuo 2014–2015 m. kelios šalys, siekiamos

⁽¹⁾ Žr. 83 ir 84 EBPO Plieno komiteto posėdžių ataskaitas adresu <http://www.oecd.org/sti/ind/steel.htm>.

⁽²⁾ Ten pat, 83 posėdžio ataskaita.

apsaugoti savo vidaus gamintojus, pradėjo aktyviau vykdyti prekybos politiką ir taikyti prekybos apsaugos priemones plieno sektoriuje. Meksika, Pietų Afrika, Indija ir Turkija importo tarifus įvairiems plieno produktams padidino nuo 2,5 iki 40 %, įskaitant, be kita ko: karštai valcuotam ir šaltai valcuotam plienui, plokštiems plieno produktams (pvz., juostelėms) ir strypams. Per tiriamąjį laikotarpį paprastai buvo importuojamas vis didesnis šių produktų kiekis. Be to, 2017 m. trečiosios šalys toliau taikė prekybos ribojimo priemones: kai kurios šalys nustatė minimalias importo kainas (Indija), kai kurios nustatė privalomus nacionalinius plieno standartus (Indonezija), o kitos – vietos turinio reikalavimus, be kita ko, vykdant viešuosius pirkimus (JAV).

- (34) Be to, vis daugiau pradedama taikyti prekybos apsaugos priemones. Remiantis PPO statistiniais duomenimis, 2011–2013 m. kasmet buvo inicijuojami vidutiniškai 77 su plieniu susiję tyrimai, o 2015–2016 m. šis vidurkis padidėjo iki 117. 2018 m. vasario mėn. JAV taikė 169 antidempingo ir kompensacinius muitus plienui ir tebevykdė 25 tyrimus, po kurių plieno importas į JAV gali būti dar labiau apribotas ⁽¹⁾. Kadangi JAV yra viena iš didžiausių plieną importuojančių šalių pasaulyje (2016 m. jai teko apie 13,1 % pasaulio plieno importo), dėl tokio didelio skaičiaus prekybos apsaugos priemonių poveikis buvo labai juntamas visame pasaulyje.
- (35) Trečia, pasaulyje esant nuolatiniams pertekliniams pajėgumams, dėl neteisėtų ir ribojamųjų JAV 232 skirsnio priemonių (atsižvelgiant į jų mastą ir taikymo sritį) veikiausiai į Sąjungą bus nukreipti dideli prekybos plieniu srautai. JAV apskaičiavo, kad pagal 232 skirsnio priemones nustačius vieno dydžio produkto tarifą, netaikant jokių išimčių pagal šalis, importo apimtis turėtų sumažėti maždaug 13 mln. tonų (tai atitinka 7 % Sąjungos suvartojimo) ⁽²⁾. Sąjungos rinka apskritai yra labai patraukli plieno produktų rinka tiek dėl paklausos, tiek dėl kainų. Kai kurie pagrindiniai eksportuotojai į JAV taip pat yra tradiciniai plieno tiekėjai Sąjungai ir nėra abejonių, kad šios šalys, kaip ir kitos šalys, kurių eksportui ir gamybai darys poveikį JAV priemonės ir numatomas pakopinis prekybos srautų nukreipimas, nukreips savo eksportą į Sąjungą. NET ir iš dalies nukreipus minėtus prekybos srautus į Sąjungą, ES rinkoje neišvengiamai bus vėl smukdomos ir priverstinai mažinamos kainos, dėl to kainos sumažės iki 2016 m. lygio, o tai turės didelių neigiamų pasekmių Sąjungos plieno pramonės pelningumui. Galiausiai reikėtų pažymėti, kad importas, dėl kurio gali toliau blogėti Sąjungos plieno pramonės ekonominė padėtis, dar gali didėti visų pirma iš šalių, kurioms šiuo metu netaikomi antidempingo ir (arba) kompensaciniai muitai.
- (36) Taigi, pirmiau minėti nenumatyti pokyčiai lėmė ir toliau lems aiškų plieno importo į Sąjungą didėjimą.

VI. DIDELĖS ŽALOS GRĖSMĖ

1. Bendra Sąjungos plieno pramonės padėtis

- (37) Siekdama padaryti preliminarią išvadą, ar yra įrodymų, kad Sąjungos pramonei daroma didelė žala, susijusi su vertinamuoju nagrinėjamuoju produktu, arba kyla tokios didelės žalos grėsmė, Komisija, vadovaudamasi Reglamento 2015/478 9 straipsniu ir Reglamento 2015/755 6 straipsniu, nagrinėjo 2013–2017 m. su nagrinėjamuoju produktu susijusį vartojimą, gamybą, pajėgumų naudojimą, pardavimą, rinkos dalį, kainas, pelningumą, atsargas, panaudoto kapitalo grąžą, pinigų srautą ir užimtumo tendencijas (kol bus surinkti 2018 m. duomenys).
- (38) Ši analizė atlikta bendrai ir atskirai pagal 23 produktų kategorijas, kurioms priskiriamų produktų importo apimtis didėjo (toliau – vertinamieji produktai/produktų kategorijos). Kaip paaiškinta II skirsnyje, Komisija mano, kad tokia bendra ir išsami analizė yra tinkama šiam tyrimui, atsižvelgiant į skirtingų produktų tarpusavio sąsajas, ryšį ir konkurencijos lygį paklausos ir pasiūlos požiūriu.

⁽¹⁾ JAV prekybos sekretoriaus W. Rosso (Prekybos departamentas) pranešimas spaudai <https://www.commerce.gov/news/press-releases/2018/02/secretary-ross-releases-steel-and-aluminum-232-reports-coordination>.

⁽²⁾ JAV prekybos departamento ataskaita pagal 232 skirsnį, https://www.commerce.gov/sites/commerce.gov/files/the_effect_of_imports_of_steel_on_the_national_security_-_with_redactions_-_20180111.pdf.

- (39) Vertinant bendrą padėtį, Sąjungos suvartojimo, Sąjungos gamintojų pardavimo ir atitinkamos rinkos dalies raida buvo tokia:

(tūkst. tonų)	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Suvartojimas	144 908	152 146	157 236	163 100	166 244
<i>Indeksas 2013 m. = 100</i>	100	105	109	113	115
Pardavimas vidaus rinkoje	125 808	129 261	129 542	132 717	134 542
<i>Indeksas 2013 m. = 100</i>	100	103	103	105	107
Rinkos dalys (%)	86,8 %	85,0 %	82,4 %	81,4 %	80,9 %

Šaltinis: Eurostatas ir pramonės duomenys.

- (40) Vertinamųjų produktų suvartojimas 2013–2017 m. laikotarpiu kasmet nuolat didėjo ir iš viso padidėjo 15 %. Sąjungos gamintojų pardavimas taip pat didėjo, tačiau daug mažiau nei Sąjungos suvartojimas, t. y. tik 7 %. Atitinkamai Sąjungos gamintojai negalėjo pasinaudoti didėjančia Sąjungos paklausa ir prarado rinkos dalį – ji sumažėjo nuo 86,8 iki 80,9 %. Derėtų priminti, kad per tą patį laikotarpį importas padidėjo 68 %.

- (41) Remiantis iš Sąjungos gamintojų gautais klausimyno atsakymais, gamybos ir gamybos pajėgumų raida buvo tokia:

(tūkst. tonų)	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
ES gamyba	184 912	190 687	192 493	194 369	200 650
<i>Indeksas 2013 m. = 100</i>	100	103	104	105	109
Gamybos pajėgumai	257 331	257 138	258 056	260 171	265 353
<i>Indeksas 2013 m. = 100</i>	100	100	100	101	103
Pajėgumų naudojimas (%)	71,9 %	74,2 %	74,6 %	74,7 %	75,6 %

Šaltinis: pramonės duomenys.

- (42) Gamybos pajėgumai 2013–2017 m. laikotarpiu padidėjo 3 %, tačiau mažiau nei gamybos lygis, kuris padidėjo 9 %. Todėl pajėgumų naudojimo koeficientas padidėjo nuo 72 iki 76 %.

- (43) Bendradarbiaujančių bendrovių turimos atsargos 2013–2017 m. laikotarpiu iš viso padidėjo 20 %.

(tūkst. tonų)	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Atsargos	11 006	11 896	12 391	12 117	13 222
<i>Indeksas 2013 m. = 100</i>	100	108	113	110	120

Šaltinis: klausimyno atsakymai.

- (44) Sąjungos gamintojų vieneto pardavimo kainų, pelningumo ir pinigų srauto raida:

	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Vieneto pardavimo kainos (EUR/t)	673,5	652,8	616,9	572,9	681,5
<i>Indeksas 2013 m. = 100</i>	100	97	92	85	101

	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Pelningumas	– 1,0 %	0,9 %	0,9 %	2,2 %	6,2 %
Pinigų srautas (mln. EUR)	3 133	4 975	6 519	5 386	6 141
<i>Indeksas 2013 m. = 100</i>	100	159	208	172	196

Šaltinis: klausimyno atsakymai.

- (45) 2013–2016 m. laikotarpiu Sąjungos rinkoje labai smukdytos kainos: vieneto pardavimo kainos sumažėjo 15 %. Reikėtų priminti, kad per šį laikotarpį importas taip pat labai padidėjo. Tačiau vidutinė vieneto pardavimo kaina 2017 m. padidėjo ir pasiekė 2013 m. lygį. Pelningumas 2013–2016 m. laikotarpiu apskritai išliko labai mažas. Nors kainos labai sumažėjo, vis dėlto 2016 m. Sąjungos pramonė sugebėjo sumažinti gamybos sąnaudas tiek, kad pavyko pasiekti nedidelį 2,2 % pelną. 2017 m. padėtis laikinai pagerėjo. Pardavimo kainos 2016–2017 m. padidėjo beveik 20 % ir pasiekė 2013 m. lygį. Sąjungos pramonė gavo 6,2 % pelną, nes gamybos sąnaudos (žaliavos), nors ir didėjo, liko mažesnės nei 2013 m. Bendras Sąjungos pramonės pinigų srautas padidėjo maždaug 60 %.
- (46) Kalbant apie užimtumą, per 5 metų laikotarpį Sąjungos vertinamųjų kategorijų produktų gamintojai prarado beveik 10 000 darbo vietų.

	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Užimtumas (etato ekvivalentai)	189 265	183 470	182 136	182 162	181 303
<i>Indeksas 2013 m. = 100</i>	100	97	96	96	96

Šaltinis: klausimyno atsakymai.

2. Padėtis atskirų produktų kategorijų lygmeniu

- (47) Be bendros su nagrinėjamoju produktu susijusios padėties analizės apskritai, kuri, Komisijos nuomone, yra tinkamas pagrindas vertinti apsaugos priemonių būtinybę atliekant šį tyrimą, Komisija taip pat įvertino padėtį atskirų produkto kategorijų lygmeniu, kad galėtų patvirtinti pirmiau nurodytas tendencijas išskaidytu lygmeniu.
- (48) Vertinant atskiras produktų kategorijas, padėtis skiriasi daugiau, bet apskritai matyti tos pačios tendencijos. Ekonominiai rodikliai pateikiami atskirai ir pagal III priede nurodytas produktų kategorijas.
- (49) Per pastaruosius penkerius metus padidėjo visų kategorijų produktų suvartojimas Sąjungoje, išskyrus dviejų kategorijų produktus. Nors kai kurių atskirų produktų atžvilgiu šis padidėjimas buvo nedidelis – tik 2 %, kitų produktų atžvilgiu šis padidėjimas buvo daug didesnis – iki 169 %.
- (50) 2013–2017 m. laikotarpiu pardavimo apimtis iš esmės nesikeitė arba kai kuriais atvejais šiek tiek padidėjo, bet, išskyrus tris produktų kategorijas, ji nedidėjo tiek, kiek ES suvartojimas. Todėl per penkerius metus rinkos dalys mažėjo, išskyrus susijusias su 3 produktais.
- (51) 18 iš 23 atskirų produktų gamybos lygis, kaip ir pajėgumų naudojimo koeficientai, apskritai padidėjo.
- (52) Kalbant apie kainas, 2013–2016 m. laikotarpiu labai sumažėjo kiekvieno produkto (išskyrus vieną produktą, kuriam buvo taikomi antidempingo muitai minimalios importo kainos forma) kainos. 2017 m. kainos padidėjo ne tik dėl to, kad apskritai atsigavo plieno rinka, bet ir dėl to, kad imtasi įvairių prekybos apsaugos priemonių dėl nesąžiningos kainodaros ir subsidijuojamo importo. 16 produktų kainų lygis 2017 m. išliko mažesnis nei 2013 m. Reikėtų pažymėti, kad vidutinės importo kainos buvo beveik sistemingai mažesnės už visų metų ir visų kategorijų produktų Sąjungos kainas.
- (53) Kalbant apie pelną, visų kategorijų produktai iki 2016 m. buvo parduodami nuostolingai arba gaunant gerokai mažesnę pelną. Tik 7 produktų pardavimo pelnas 2017 m. vėl padidėjo iki daugiau nei 6 %. Šių produktų ES

gamybos apimtis yra didelė, o šešioms iš jų šiuo metu taikomos (neseniai nustatytos) antidempingo arba kompensacinių muitų priemonės. Pažymėtina, kad šios priemonės taikomos tik kai kurioms kilmės šalims. Visi kiti produktai buvo arba nuostolingi (3 produktai), arba buvo vos išlaikyta pelno ir nuostolių pusiausvyra (13 produktų). Manoma, kad 6 % pelno nepakanka investicijoms, reikalingoms veiklai palaikyti, padengti, nes daugumoje naujausių tyrimų Komisija naudojo maždaug 8 % pelno, kurio turėjo pakakti šio sektoriaus investicijoms padengti, dydį. Kalbant apie pinigų srautą, su puse produktų susijęs pinigų srautas 2013–2017 m. sumažėjo, o su 6 produktais susijęs pinigų srautas 2017 m. netgi buvo neigiamas. Panaudoto kapitalo grąža (PKG) 2013–2016 m. išliko nedidelė, tačiau vėliau padidėjo daugumos kategorijų produktų atveju, nors 5 produktų atveju PKG 2017 m. vis dar buvo neigiama.

- (54) Padidėjo 17 kategorijų produktų atsargos. Sumažėjo tik 5 kategorijų produktų atsargos, o vienos kategorijos produktų atsargų lygis per tą laikotarpį nesikeitė.
- (55) Pateikta analizė patvirtina, kad Sąjungos plieno pramonės padėtis 2013–2016 m. labai pablogėjo. Pasekmės – sumažėjo rinkos dalys ir labai smukdytos kainos, dėl ko pramonė negalėjo pasinaudoti mažesnėmis žaliavų kainomis. Šios tendencijos pastebėtos tiek apskritai, tiek atskirų produktų lygmeniu. Padėtis iš dalies pagerėjo 2017 m. Nors daugumos kategorijų produktai vis dar nėra subalansuoti pelningi, kai kurių iš jų pelningumas padidėjo, veikiausiai dėl neseniai nustatytų antidempingo ir antisubsidijų priemonių. Todėl manoma, kad Sąjungos pramonės padėtis apskritai ir atskirų produktų kategorijų lygmeniu vis dar nestabili ir pažeidžiama dėl toliau didėjančios importo apimties, ypač jei importą iš šalių, kurioms taikomos prekybos apsaugos priemonės, pakeis importas, nukreiptas iš JAV rinkos, joje pradėjus taikyti 232 skirsnio priemones.
- (56) Tai, pvz., aktualu 1, 2 ir 4 kategorijos produktų atveju, nes Sąjungoje šių kategorijų produktų paklausa yra didelė, tačiau ir dėl to, kad tų kategorijų (visų pirma 1 ir 2) produktai naudojami kaip žaliava kitiems plieno produktams gaminti. Su 1, 2 ir 4 kategorijų produktais susijusi finansinė padėtis 2016 m. buvo nuostolinga, tačiau pagerėjo 2017 m., kai tam tikroms šalims, be kita ko, Kinijai ir Rusijai, buvo nustatytos antidempingo ir antisubsidijų priemonės. Tačiau importą iš tų šalių pastaruoju metu iš dalies pakeitė importas iš Indijos, Korėjos ir Turkijos (pastarosios dvi šalys kartu yra ir didelės produktų tiekėjos JAV rinkai). 1 kategorijos produktų importas į Sąjungą 2018 m. pirmąjį ketvirtį, t. y. kol JAV dar nebuvo nustačiusios priemonių, jau padidėjo, palyginti su 2017 m. pirmuoju ketvirčiu, ir daugiausia dėl importo iš Turkijos.
- (57) Panašu, kad toliau augant plieno importui į Sąjungą, dar iki galo neatsigavusi Sąjungos pramonė negalės pasinaudoti teigiamu neseniai nustatytų prekybos apsaugos priemonių poveikiu.

3. Didelės žalos grėsmė

- (58) 2016 m. kovo mėn. komunikate dėl plieno ⁽¹⁾ Komisija padarė išvadą, kad Sąjungos plieno pramonė susiduria su keliomis didelėmis problemomis, kurios sustiprėjo dėl perteklinių pajėgumų pasaulyje, didžiulio pasaulinio eksporto augimo ir precedento neturinčio nesąžiningos prekybos praktikos masto.
- (59) Kartu, norėdama ištaisyti žalą, kuri buvo padaryta dėl nesąžiningos prekybos, Sąjunga nustatė nemažai antidempingo ir antisubsidijų priemonių plieno produktų importui. Iš viso šiuo metu taikoma ne mažiau kaip 19 antidempingo ar antisubsidijų priemonių iš įvairių šalių nesąžiningai importuojamiems 14 tiriamųjų kategorijų produktams. Tiriamuoju laikotarpiu (2013–2017 m.) per 13 naujų tyrimų buvo nustatyta, kad ES plieno pramonė nukentėjo dėl nesąžiningos prekybos praktikos padarytos materialinės žalos (arba vienu atveju kilo žalos grėsmė).
- (60) Kaip pažymėta 55 konstatuojamojoje dalyje, Sąjungos pramonės padėtis vis dar nestabili ir pažeidžiama dėl toliau didėjančios importo apimties. Dėl neseniai priimto JAV sprendimo 232 skirsnio priemonės taikyti ir ES eksportui Sąjungos gamintojų galimybės eksportuoti savo produktus į JAV veikiausiai sumažės ir dėl to jų padėtis taps dar pažeidžiamesnė.
- (61) Plieno importo apimtis labai padidėjo ir 2017 m. išliko didelė. 2018 m. toliau didėjant importui, ypač iš tų šalių ar eksportuotojų, kuriems netaikomos prekybos apsaugos priemonės, pramonė veikiausiai negalės visiškai atsigauti ir pasinaudoti šiomis priemonėmis. Sąjungos plieno pramonė iš tiesų laikoma vis dar pažeidžiama dėl toliau didėjančios importo apimties.

⁽¹⁾ 2016 m. kovo 16 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui, Regionų komitetui ir Europos investicijų bankui „Plienas. Tvarių darbo vietų ir ekonomikos augimo Europoje apsauga“, COM(2016) 155 final.

- (62) Jei nebus taikomos laikinosios apsaugos priemonės, tikėtina, kad artimiausiu metu bus padaryta didelė faktinė žala.
- (63) Šiomis aplinkybėmis pagal Reglamento 2015/478 9 straipsnio 2 dalį ir Reglamento 2015/755 6 straipsnio 3 dalį Komisija išnagrinėjo eksporto į Sąjungą didėjimo mastą ir tikimybę, kad turimi pajėgumai yra naudojami eksportui į Sąjungą.
- (64) Pirma, kaip nuspręsta pirmiau, importas į Sąjungą labai padidėjo 2013–2017 m. laikotarpiu – iš viso 68 %. Nors šis padidėjimas buvo ypač ryškus iki 2016 m., vėliau importas, nors ir lėčiau, tačiau toliau didėjo. Kaip pabrėžta 37 ir 82 konstatuojamosiose dalyse dėl kritinių aplinkybių, 2018 m. pirmąjį ketvirtį importas vėl smarkiai padidėjo (beveik 10 %). Todėl importo didėjimo tempas yra reikšmingas.
- (65) Antra, įvairiose šalyse esant bendrų perteklinių pajėgumų, tikėtina, kad dėl ribojamųjų JAV 232 skirsnio priemonių (atsižvelgiant į jų mastą ir taikymo sritį) prekybos plieno produktais srautai veikiausiai bus nukreipti į Sąjungą.
- (66) JAV paskelbė apie savo ketinimą sumažinti importą maždaug 13 mln. tonų ir dėl to 2018 m. kovo mėn. labai dideliu skaičiumi importuojamų plieno produktų nustatė papildomą 25 % importo muitą. Plieno, kuris nebebus eksportuojamas į JAV, kiekis neišvengiamai bus nukreiptas į kitas trečiąsias šalis.
- (67) Kai kurie pagrindiniai eksportuotojai į JAV taip pat yra tradiciniai plieno tiekėjai Sąjungai. Daugiau nei tikėtina, kad tos šalys, kaip ir kitos šalys, iš esmės norės nukreipti savo eksportą į Sąjungą. Apskritai Sąjungos rinka iš tikrųjų yra patraukli plieno produktų rinka tiek dėl paklausos, tiek dėl kainų. Iš tiesų ES, atsilikdama nuo Kinijos, bet pralenkdama JAV, yra viena iš pagrindinių plieno rinkų, kurioje paklausa pastaraisiais metais didėjo, o kainos taip pat kilo.
- (68) Tokiomis aplinkybėmis, labai padidėjus pasiūlai Sąjungos rinkoje dėl importo antplūdžio galiausiai bus daromas spaudimas mažinti kainas, todėl kainų lygis bus panašus į 2016 m., o tai turės didelių neigiamų pasekmių Sąjungos plieno pramonės pelningumui.

4. Išvados

- (69) Šiomis aplinkybėmis ir remiantis tuo, kas išdėstyta, daroma preliminari išvada, kad nors kai kurių kategorijų produktų atžvilgiu Sąjungos plieno pramonė 2017 m. iš dalies atsigavo, visų pirma dėl prekybos apsaugos priemonių, didžiosios dalies vertinamųjų kategorijų produktų atžvilgiu finansinė padėtis toli graži nėra tvari, todėl Sąjungos pramonė vis dar būtų pažeidžiama, jei būtų kitas importo antplūdis. Todėl Komisija daro išvadą, kad dėl 23 vertinamųjų kategorijų produktų Sąjungos plieno pramonėi gresia didelė žala.

VII. PRIEŽASTINIS RYŠYS

1. Importo padidėjimas

- (70) Remdamasi toliau nurodyta analize Komisija preliminariai nustatė padidėjusio vertinamojo produkto importo ir didelės žalos grėsmės priežastinį ryšį.
- (71) Pirmiausia primenama, kad Sąjungos gamintojų gaminami produktai yra panašūs arba tiesiogiai konkuruoja su nagrinėjamaisiais produktais. Jų pagrindinės savybės ir naudojimo paskirtis yra tokios pačios, jie parduodami panašiais arba tais pačiais pardavimo kanalais ir tarpusavyje labai konkuruoja pagal kainą.
- (72) Kaip paaiškinta IV ir VI skirsniuose, Sąjungos gamintojams padaryta žala – sumažėjo jų rinkos dalis ir darytas labai didelis spaudimas kainoms, dėl kurio pelnas buvo neigiamas arba netvarus. Kai kurių produktų atveju, net jei gamintojai ir atsigavo, jiems neišvengiamai gresia didelė žala.
- (73) 2013–2017 m. laikotarpiu nagrinėjamojo produkto importas gerokai padidėjo ir jam teko tam tikra Sąjungos rinkos dalis, nes jo kainos buvo mažesnės nei Sąjungos gamintojų. Iš tiesų, bendra importo rinkos dalis padidėjo nuo 12,2 iki 17,6 %, o kiekvieno atskiro produkto importo kainos beveik visada buvo mažesnės už Sąjungos pardavimo kainas.

- (74) Priežastinis ryšys tarp padidėjusio importo ir Sąjungos gamintojų padėties buvo ypač ryškus 2013–2016 m. laikotarpiu, kai importas mažomis kainomis buvo pats didžiausias (+ 62 %), o ES gamintojų kainos sumažėjo 15 %. 13-os kategorijos produktų kainos sumažėjo net iki 20 %, o 1 ir 3 kategorijų – atitinkamai 19 ir 18 %. Dėl to Sąjungos panašaus produkto gamintojai arba patyrė nuostolių, arba vos sugebėjo išlaikyti pelno ir nuostolių pusiausvyrą. Nepaisant bendro kainų padidėjimo, 2017 m. importo lygis buvo aukštas ir dėl jo toliau buvo priverstinai mažinamos kainos. ES kainos padidėjo, bet tam tikrų produktų – nepakankamai, jie vis dar buvo parduodami nuostolingai arba gaunant labai mažą pelną.
- (75) NET jei tam tikrų kategorijų produktai vėl buvo parduodami pelningai, su jais susijusi padėtis vis tiek yra pažeidžiama. Iš tiesų, remiantis ankstesnių metų raida, šių kategorijų produktai ypač priklauso nuo spaudimo kainoms, o bet koks tolesnis importo mažomis kainomis didėjimas turėtų didelės neigiamos įtakos su jais susijusiai padėčiai.
- (76) Šiomis aplinkybėmis manoma, kad ribojamosios priemonės, kurių JAV ėmėsi pagal Prekybos plėtros akto 232 skirsnį, atsižvelgiant į jų mastą ir apimtį, gali daryti neišvengiamą didelę žalą Sąjungos gamintojams.
- (77) Todėl Komisija padarė preliminarią išvadą, kad vertinamųjų 23 kategorijų produktų atžvilgiu esama priežastinio ryšio tarp importo padidėjimo, spaudimo Sąjungos plieno rinkos kainai ir didelės žalos Sąjungos gamintojams grėsmės.

2. Kiti žinomi veiksniai

- (78) Siekdama užtikrinti, kad didelė žala nebūtų susieta su kitais veiksniais nei importas padidėjimu, Komisija atliko preliminarią analizę, kad nustatytų, ar kiti veiksniai galėjo prisidėti prie Sąjungos gamintojų darytos didelės žalos.
- (79) Nustatyta, kad svarbų vaidmenį atliko bendri pertekliniai pajėgumai, nes dėl jų padidėjo pigus importas į Sąjungą. Susijusių plieno produktų suvartojimas padidėjo, todėl dėl jo negalėjo susilpnėti priežastinis ryšys.
- (80) Komisija taip pat svarstė, ar didelė žala galėjo būti daroma dėl nagrinėjamųjų produktų importo iš Europos ekonominės erdvės (EEE) narių. Atsižvelgdama į Sąjungos bei jos valstybių narių ir EEE šalių narių (Norvegijos, Islandijos ir Lichtenšteino) EEE susitarimą Sąjunga įtvirtino glaudžią ekonominę integraciją su EEE šalių rinkomis ir nagrinėjamųjų produktų pramonės sektoriais. Šių rinkų pramonė yra brandi ir prisotinta, todėl manoma, kad, EEE šalių narių kilmės produktus išbraukus iš apsaugos priemonių taikymo srities, produkto importo lygiui bus padarytas mažas poveikis (ar nebus jokie poveikio). Iš tiesų, nors importas iš šių šalių turėjo įtakos tam tikrų kategorijų produktų importo padidėjimui (bendras importas iš šių šalių padidėjo maždaug 9 %), šio importo dalis, palyginti su visu importu, yra nedidelė (EEE importas sudaro maždaug 1,5 %, o atitinkama rinkos dalis – iš viso 0,3 %). Be to, EEE šalys narės yra tradicinės nedidelės apimties nagrinėjamojo produkto tiekėjos JAV, o tai reiškia, kad preliminariu vertinimu prekybos nukreipimo rizika taip pat yra nedidelė. Todėl Komisija mano, kad, atsižvelgiant į tradiciškai nedidelės apimties tiekimą JAV, pramonės sektorių brandą EEE rinkose ir su tuo susijusią nedidelę prekybos srautų nukreipimo riziką, nagrinėjamųjų produktų importas iš EEE šalių gali būti tik labai nežymiai susijęs, jei apskritai susijęs, su didelės žalos grėsme.
- (81) Taigi, Komisija nenustatė kitų veiksmų, dėl kurių susilpnėtų importo padidėjimo ir didelės žalos Sąjungos gamintojams priežastinis ryšys. Vis dėlto per likusį tyrimo laikotarpį bus atliktas išsamesnis visų kitų veiksmų, kurie darė žalą arba galėjo daryti žalą, nagrinėjimas.

VIII. KRITINĖ PADĖTIS

- (82) Kaip nurodyta pirmiau, Sąjungos plieno gamintojams iš esmės kyla žalos grėsmė ir didelė žala yra akivaizdžiai neišvengiama. Kai kurių atskirų kategorijų produktų atžvilgiu jau yra didelė žalą rodančių požymių. Toliau augant importui veikiausiai bus padarytas didelis neigiamas poveikis visos pramonės ekonominei padėčiai.
- (83) Komisija nagrinėjo, ar esama kritinių aplinkybių, kuriomis delsimas padarytų žalą, kurią būtų sunku ištaisyti. Visų pirma buvo išnagrinėta, ar pastaruoju metu importas toliau augo.

- (84) Remiantis 2018 m. pirmojo ketvirčio ir 2017 m. pirmojo ketvirčio plieno produktų importo palyginimu matyti, kad 18 iš 23 kategorijų produktų importas padidėjo 26 %. Šis importo padidėjimas yra kur kas didesnis nei 2016–2017 m. laikotarpiu, kuriuo importas padidėjo apie 2 %.
- (85) 2018 m. kovo 23 d. plieno produktams pagal 232 skirsnį buvo nustatyti 25 % muitų tarifai. Šiuo metu neįmanoma įvertinti viso JAV priemonių poveikio prekybos srautų nukreipimui. Tačiau importo į Sąjungą padidėjimas 2018 m. pirmąjį ketvirtį galėtų būti prilyginamas prognozuojamam poveikiui ir aiškiai parodyti, kokia galėtų būti importo į Sąjungą būsima raida po to, kai JAV nustatė priemones.
- (86) 2018 m. gegužės 30 d. JAV taip pat nusprendė, kad 232 skirsnio priemonės turėtų būti taikomos Sąjungai, Meksikai ir Kanadai. Komisija mano, kad tai dar vienas kritinis elementas, nes šiomis priemonėmis ne tik bus apribotas Sąjungos eksportas, bet ir padidės rizika, kad prekybos srautai bus nukreipti iš kitų dviejų svarbių plieną gaminančių šalių.
- (87) Atsižvelgiant į pažeidžiamą pramonės padėtį ir į importo didėjimą pastaruosiu metu, tebesitęsianti plieno produktų perteklinė pasiūla Sąjungos rinkoje ir dėl to daromas spaudimas kainoms neabejotinai turės rimtų pasekmių Sąjungos gamintojų padėčiai.
- (88) Todėl Komisija mano, kad dėl realios prekybos srautų nukreipimo rizikos ir tolesnio importo į JAV iš svarbių plieną gaminančių šalių apribojimo susidarė kritinės aplinkybės, dėl kurių bet koks delsimas priimti laikinąsias apsaugos priemones padarytų žalos, kurią būtų sunku ištaisyti. Todėl Komisija priėjo prie išvados, kad laikinosios apsaugos priemonės turėtų būti nustatytos nedelsiant.

IX. SAJUNGOS INTERESAI

- (89) Remiantis Reglamento 2015/478 16 straipsniu buvo nagrinėjama, ar, nepaisant preliminarių išvadų dėl didelės žalos grėsmės, esama įtikinamų priežasčių, leidžiančių daryti išvadą, kad šiuo konkrečiu atveju laikinųjų priemonių nustatymas neatitiktų Sąjungos interesų. Analizuojant Sąjungos interesus įvertinti visi susiję interesai, įskaitant Sąjungos pramonės, importuotojų ir naudotojų interesus.
- (90) Sąjungos pramonę sudaro apie 40 gamintojų iš skirtingų Sąjungos valstybių narių, kurie 2013–2017 m. laikotarpiu buvo tiesiogiai įdarbinę daugiau kaip 180 000 darbuotojų, susijusių su 25 nagrinėjamaisiais produktais. Nustatyta, kad Sąjungos pramonei gresia didelė žala dėl didėjančio importo. Primenama, kad Sąjungos pramonė nepasinaudojo augančiu suvartojimu ir kad Sąjungos pramonės ekonominė padėtis išlieka nestabili ir pažeidžiama dėl toliau didėjančio importo. Jau seniai pripažinta, kad plieno pramonė yra strategiškai svarbi⁽¹⁾. Sąjunga yra suinteresuota, kad plieno pramonė būtų klestinti ir konkurencinga. Akivaizdu, kad jei nebus imtasi priemonių, Sąjungos gamintojų kainos ir rinkos dalis toliau mažės, todėl toliau mažės gamyba, didės finansiniai nuostoliai ir mažės užimtumas plieno pramonėje ir susijusiuose pramonės sektoriuose. Nustačius laikinąsias apsaugos priemones bus galima laikinai pašalinti didelę žalą ir palengvinti Sąjungos pramonės prisitaikymą.
- (91) Apskritai naudotojai ir importuotojai siekia mažiausios galimos plieno kainos, ir aišku, kad netaikant priemonių kainos būtų mažesnės. Tačiau jie taip pat suinteresuoti turėti konkurencingą ir gyvybingą Sąjungos plieno pramonę, kuri galėtų patenkinti jų būsimus poreikius.
- (92) Šiomis aplinkybėmis kelios tyrimo suinteresuotosios šalys tvirtino, kad laikinosios apsaugos priemonės neatitiktų Sąjungos interesų. Jos tvirtina, kad priemonės beveik neabejotinai lemtų pasiūlos trūkumą, todėl Sąjungos pramonė turėtų stipresnes derybines pozicijas daryti spaudimą kainoms. Jos taip pat teigė, kad tiekimo šaltiniai jau yra apriboti, nes nustatytos antidempingo ir antisubsidijų priemonės, ir kad produktams, kurių negalima gauti iš Sąjungos gamintojų, kurių nėra pakankamai arba kurių techninės specifikacijos nėra tinkamos, neturi būti taikomos apsaugos priemonės.
- (93) Siekiant užtikrinti tinkamą įvairių teisėtų interesų pusiausvyrą ir kadangi didelės žalos grėsmė šiuo atveju iš esmės yra susijusi su esamu prekybos srautų nukreipimu, Komisija mano, kad tokios formos apsaugos priemonėmis

⁽¹⁾ 2016 m. kovo 16 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui, Regionų komitetui ir Europos investicijų bankui „Plienas. Tvarių darbo vietų ir ekonomikos augimo Europoje apsauga“, COM(2016) 155 final.

turėtų būti užtikrintas ankstesnis importo lygis ir kad tos priemonės būtų taikomos tik jį viršijus. Šiuo atžvilgiu tarifinių kvotų sistema, kurią taikant nekyla jokių kliūčių tradiciniams prekybos srautams, užtikrinama, kad apsaugos priemonės atitiktų Sąjungos interesus. Tokios formos priemonės leistų užkirsti kelią neigiamam prekybos srautų nukreipimo poveikiui Sąjungos pramonei ir kartu išsaugoti tradicinius prekybos tiekimo šaltinius ir veiksmingą konkurenciją plieno rinkoje.

- (94) Atsižvelgdama į šias aplinkybes Komisija mano, kad rizika, jog priimta priemonė lems pasiūlos trūkumą arba kainos padidėjimą, nėra didelė. Taip pat turėtų būti atmestas tvirtinimas, kad apsaugos priemonės neturi būti taikomos tam tikrų konkrečių kategorijų produktams, nes jų negalima gauti iš Sąjungos gamintojų, jų nėra pakankamai arba jų techninės specifikacijos nėra tinkamos, kadangi tradiciniai prekybos srautai bus užtikrinti.
- (95) Todėl Komisija daro preliminarią išvadą, kad atsižvelgiant į Sąjungos interesus būtina priimti laikinąsias apsaugos priemones ir viršijus tradicinius konkrečios kategorijos produkto prekybos srautus taikyti didesnius tarifus.

X. IŠVADOS IR LAIKINŲJŲ PRIEMONIŲ PRIĖMIMAS

1. Laikinių priemonių priėmimas

- (96) Buvo padaryta preliminari išvada, kad Sąjungos plieno pramonės padėčiai dėl 23 vertinamųjų kategorijų produktų gresia didelė žala ir kad ši padėtis netolimoje ateityje veikiausiai virs faktine didele žala. Atsižvelgiant į kritines aplinkybes manoma, kad reikėtų nustatyti laikinąsias apsaugos priemones, kad iki dabartinio tyrimo pabaigos būtų galima išvengti sunkiai ištaisomos žalos ES plieno pramonei.

2. Priemonių forma ir dydis

- (97) Siekdama pasirinkti tinkamą priemonės formą Komisija atsižvelgė į toliau nurodytus tris elementus. Pirmia, tikėtina, kad didelė žala visai Sąjungos plieno pramonei bus padaryta dėl to, kad dėl 232 skirsnio priemonių į ES bus nukreipti plieno eksporto į JAV srautai. Antra, manoma, kad reikėtų išsaugoti Sąjungos rinkos atvirumą ir išlaikyti tradicinius importo srautus. Iš tiesų, būtent importo perteklius, viršijantis šiuos tradicinius prekybos srautus, laikomas pagrindine grėsme plieno pramonės padėčiai. Galiausiai laikantis Reglamento (ES) 2015/478 7 straipsnio 2 dalies ir Sąjungos tarptautinių prievolių, visų pirma PPO susitarimo dėl apsaugos priemonių 6 straipsnio, laikinosios priemonės turėtų būti nustatytos kaip tarifinės priemonės.
- (98) Tuo remdamasi Komisija mano, kad, kaip nurodyta 93 konstatuojamojoje dalyje, laikinosios apsaugos priemonės turėtų būti taikomos kaip tarifinių kvotų, kurias viršijus mokamas papildomas muitas, sistema. Siekiant užtikrinti galimybę visiems tradiciniams tiekėjams patekti į Sąjungos rinką, tokios tarifinės kvotos turėtų būti grindžiamos 2015, 2016 ir 2017 m. metinio importo lygio vidurkiu. Kadangi tarifinės kvotos bus taikomos 200 kalendorinių dienų, nustatytos kvotos turėtų proporcingai atitikti metinius duomenis.
- (99) Viršijus kvotą turėtų būti nustatyta papildoma muitų norma, kuri turėtų neleisti Sąjungos pramonei patirti didelės žalos. Atsižvelgdama į išvadas dėl didelės žalos grėsmės ir į tai, kad didelės žalos apskritai dar nepadaryta, Komisija mano, kad žalos skirtumo nederėtų skaičiuoti remiantis apskaičiuotąja vidutine nežalinta kaina už toną Sąjungos pramonės produktų per paskutinįjį laikotarpį.
- (100) Šiomis aplinkybėmis Komisija veikiausiai mano, kad būtų tikslingiau žvelgti į ateitį ir įvertinti, kokio dydžio muitą reikėtų nustatyti, norint išvengti tradicinius prekybos srautus viršijančio importo ir neleisti jam daryti didelės žalos Sąjungos pramonei, kai pasiekiamas nustatytas kvotos dydis.
- (101) Šiuo atžvilgiu Sąjungos pramonė pasiūlė du papildomus metodus, kaip apskaičiuoti reikiamo poveikio tarifą, kuriuos Komisija laiko pagrįstais šiam tikslui pasiekti: pirmasis metodas pagrįstas Sąjungos plieno pramonės dalinės pusiausvyros modeliu, pagal antrąjį apskaičiuojama plieno produktų pastoviųjų išlaidų dalis.

- (102) Dalinės pusiausvyros modelis yra paklausos ir pasiūlos lygčių rinkinys, skirtas vienai ūkio daliai, o likusiai ūkio daliai taikoma *ceteris paribus* prielaida. Pagal šį modelį taip pat daroma prielaida, kad analizuojamo scenarijaus makroekonominis poveikis nėra pakankamai didelis, kad paveiktų makroekonominis suvestinius rodiklius, kaip antai bendrą užmokesčio lygį ūkio sektoriuje.
- (103) Sąjungos pramonės pasiūlytas metodas yra pagrįstas viešai prieinamu kodu, kuris yra suprogramuotas ir sprendžiamas skaičiuoklėje. Plačiau kalbant dalinės pusiausvyros modeliai yra standartinė priemonė, kurią tyrimus atliekančios institucijos, įskaitant Komisiją, taiko analizuodamos prekybos politiką.
- (104) Pagal modelį, kaip ir daugumą kitų, taikoma vadinamoji Armingtono prielaida, kad skirtingos kilmės produktai yra netobuli pakaitalai. Pagal modelį Sąjungos rinka analizuojama remiantis tik pasiūlos funkcija – Sąjungos pasiūla vidaus rinkoje, importo iš šalių, kurioms taikomos apsaugos priemonės, pasiūla ir importo iš šalių, kurios atleistos nuo apsaugos priemonių, pasiūla. Galiausiai naudojama Sąjungos paklausos funkcija, pagal kurią, priklausomai nuo bendro kainų lygio, nustatoma bendro lygmens plieno paklausa, kuri paskirstoma trims minėtiems pasiūlos šaltiniams pagal santykinės kainas. Pastarajam procesui taikomi vadinamieji Armingtono elastingumo parametrai, t. y. ekonominiai parametrai, rodantys skirtingų šalių kilmės produktų pakeitimo vienu kitais elastingumą, kuris skiriasi nelygu produkto rūšis ir rinka.
- (105) Modeliui naudojami EUROFER ir Eurostato duomenys. Armingtono elastingumo parametrai ir pasiūlos bei paklausos elastingumo parametrai gaunami iš patvirtintų šaltinių, kaip antai JAV tarptautinio prekybos centro ir Pasaulinės prekybos analizės projekto. Remiantis tais šaltiniais Armingtono elastingumo parametras yra 3,75, paklausos elastingumo parametras yra – 0,5, o trijų pasiūlos šaltinių elastingumo parametras yra 4.
- (106) Kadangi tai yra vienos šalies modelis, turi būti daromos tam tikros aiškios ir numanomos prielaidos, visų pirma dėl JAV plieno rinkos ir remiantis 232 skirsniu nustatyty priemonių poveikio.
- (107) Pirma, daroma prielaida, kad taikant šias priemones JAV rinkoje nebeliks dabartinio eksporto iš šalių, kurioms taikomos 232 skirsnio priemonės. Kitame etape bus apskaičiuojama eksporto, kurio nebeliks JAV rinkoje, dalis, kuri iš kiekvienos šiuo metu produktus gaminančios ir į JAV eksportuojančios šalies bus nukreipta į ES rinką, taikant metodiką, pagal kurią įvertinami ir pasveriami keturi skirtingi kriterijai: atstumas iki Sąjungos, pasiūla atitinkamo regiono šalyse, kurios gali absorbuoti nukreiptą eksportą, regiono šalys, kurios turi didelių perteklinių pajėgumų, ir šalyje taikomos prekybos apsaugos priemonės. Pagal šią apskaičiavimo metodiką 72 % dabartinio plieno importo į JAV bus nukreipta į ES rinką, o tai atitinka 55 % viso plieno importo į Sąjungą 2017 m. Toliau daroma prielaida, kad šis papildomas importas pakeis tokio paties dydžio Sąjungos gamybos dalį.
- (108) Modelis apibrėžiamas pagal minėtus parametrus ir rinkos duomenis, pataisytus atsižvelgiant į pirmesnėse dvejose konstatuojamosiose dalyse padarytas prielaidas. Tada modelis taikomas eksperimentuojant su įvairaus dydžio apsaugos priemonių tarifu, taikomu viršijus Sąjungos kvotą. Pagal modelio rezultatus prognozuojama, kad 25 % tarifas leistų išlaikyti importo lygį, kuris būtų apie 19 % didesnis nei ataskaitiniu 2015–2017 m. laikotarpiu. 32 % tarifas leistų išlaikyti 10 % didesnę importą lygį nei ataskaitiniu laikotarpiu. Tuo tarpu 41 % tarifas užtikrintų, kad importas lygis neviršytų 2015–2017 m. lygio.
- (109) Makroekonominio prekybos modelio rezultatus papildo įvairios mikroekonominės tipinių 12 skirtingų vertinamųjų kategorijų produktų pastoviųjų išlaidų dalies simuliacijos. Analizuojant daroma prielaida, kad jei kristų kainos, gamintojai toliau naudotų visus savo pajėgumus ir eksportuotų į Sąjungą tol, kol padengiamos kintamosios išlaidos. Pardavimo kainos ir kintamųjų išlaidų skirtumas vadinamas pastoviosiomis išlaidomis. Kitaip tariant, gamintojas gamintų tol, kol pastoviųjų išlaidų dalis nepasidarytų neigiama. Analizuojant nustatoma Sąjungoje iškrauto kiekvieno iš dvylikos vertinamųjų kategorijų produkto kaina, kurią pasiekus visiškai neliktų eksportuotojų į ES pastoviųjų išlaidų dalies. Tuomet skirtumas tarp šios kainos ir nežalingos kainos Sąjungos vidaus rinkoje atitiktų kvotą viršijus mokamo tarifo dydį, kuris yra būtinas norint užtikrinti nežalingos kainos lygį Sąjungos rinkoje.
- (110) Analizuojant naudojamas žaliavų kainų, grindžiamų „Metal Bulletin“ viešaisiais indeksais, krepšelis, Kinijos bendrovių kintamosios išlaidos pagal CRU duomenų bazę ir, konservatyviais skaičiavimais, numanomos 60 JAV dolerių už toną vežimo iš Kinijos į ES išlaidos. Daroma išvada, kad pastoviųjų išlaidų dalis ir atitinkamai būtini reikiamo poveikio tarifai, mokėtini viršijus kvotą, turėtų būti 19–45 % dydžio (vidurinė vertė – 34 %), o tai iš esmės patvirtina viršijus kvotą mokėtino tarifo dydį, nustatytą taikant dalinės pusiausvyros modelį.

- (111) Remdamasi tuo, kas išdėstyta pirmiau, Komisija preliminariai nustatė, kad norint išvengti didelės žalos užtektų laikinojo 25 % tarifo, mokėtino viršijus kvotą. Šis mažesnis nei 32 % tarifas, gautas pagal modelį, kuriuo siekiama užtikrinti tradicinius prekybos srautus ir 10 % didesnę importą, atitinka atsargumo principą atsižvelgiant į Sąjungos interesus, kol bus gautos suinteresuotųjų šalių pastabos priėmus laikinąsias priemones ir atliktas išsamesnis importo prieš nustatant galutines priemones raidos tyrimas.

3. Kvotų administravimas

- (112) Geriausias būdas užtikrinti optimalų tarifinių kvotų panaudojimą – jas paskirstyti chronologine tvarka pagal laiką, kai priimamos išleidimo į laisvą apyvartą deklaracijos, kaip nustatyta Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) 2015/2447 ⁽¹⁾. Visiems Sąjungos importuotojams turėtų būti užtikrintos vienodos teisės nuolat naudotis kvotų sistema. Tokiam administravimo metodui būtinas glaudus valstybių narių ir Komisijos bendradarbiavimas.
- (113) Iš besivystančių šalių importuojamos prekės nuo tarifinių kvotų bus atleidžiamos atsižvelgiant į prekių kilmę. Todėl turėtų būti taikomi šiuo metu Sąjungoje galiojantys nelengvatinės kilmės nustatymo kriterijai.
- (114) Taikant laikinąsias priemones, kiekvienai produktų kategorijai, kuriai šiuo reglamentu nustatomos laikinosios priemonės, nustatoma konkreti kvota, nepriklausomai nuo produktų kilmės šalies, kad būtų toliau užtikrinti tradiciniai prekybos srautai. Toliau vykdant tyrimą bus nustatyta, ar reikia kvotas paskirstyti pagal eksporto šalis, siekiant užtikrinti tradicinius prekybos srautus iš tų šalių, atsižvelgiant į laikinųjų priemonių poveikį. Visų pirma Komisija turės atsižvelgti į galimą šiuo metu galiojančių antidempingo ir antisubsidijų priemonių poveikį kvotų paskirstymui pagal šalis ir jų naudojimą.

4. Taikomos antidempingo ir antisubsidijų priemonės

- (115) Kai išnaudojama nustatyta kvota, kuriai muitas netaikomas, pradedamos taikyti apsaugos priemonės.
- (116) Kelios suinteresuotosios šalys tvirtino, kad daugeliui produktų kategorijų jau nustatytų antidempingo ir kompensacinių priemonių ir importuojamų tų pačių kategorijų produktų apsaugos priemonių derinys nepagrįstai apsunkintų kai kuriuos eksportuojančius gamintojus, norinčius eksportuoti į ES, o tai gali neleisti jiems patekti į Sąjungos rinką.
- (117) Iš tiesų, kai kurioms 12 kategorijų plieno produktų, kuriems taikomos dabartinės laikinosios apsaugos priemonės, kilmės šalims šiuo metu taikomi antidempingo ir kompensaciniai muitai. Todėl būtina apsvarstyti, ar šių priemonių ir apsaugos priemonių kumuliacija neturėtų didesnio poveikio nei pageidaujama ⁽²⁾. Siekiant išvengti dvigubų prekybos apsaugos priemonių nustatymo tais atvejais, kai viršijama tarifinė kvota, galiojančių antidempingo ir kompensacinių muitų taikymas bus sustabdytas arba šie muitai bus sumažinti siekiant užtikrinti, kad bendras šių priemonių poveikis neviršytų didžiausio taikomų apsaugos priemonių arba antidempingo/kompensacinių muitų dydžio.

5. Trukmė

- (118) Laikinosios priemonės turėtų būti taikomos 200 kalendorinių dienų nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos.

XI. LAIKINŲJŲ PRIEMONIŲ NETAIKYMAS TAM TIKROMS ŠALIMS

- (119) Pagal Reglamento 2015/478 18 straipsnį ir Sąjungos tarptautinius įsipareigojimus laikinosios priemonės neturėtų būti taikomos besivystančios šalies kilmės produktams, jei tos šalies konkretaus produkto importo į Sąjungą dalis neviršija 3 %, su sąlyga, kad PPO narėmis esančioms besivystančioms šalims, kurių importo dalis yra mažesnė nei 3 %, kartu tenka ne daugiau kaip 9 % viso nagrinėjamojo produkto importo į Sąjungą.

⁽¹⁾ 2015 m. lapkričio 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/2447, kuriuo nustatomos išsamios tam tikrų Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013, kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas, nuostatų įgyvendinimo taisyklės (OL L 343, 2015 12 29, p. 558).

⁽²⁾ 2015 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2015/477 dėl priemonių, kurių gali imtis Sąjunga, atsižvelgdama į antidempingo ir subsidijų draudimo priemonių bei apsaugos priemonių bendrąjį poveikį (OL L 83, 2015 3 27, p. 11).

- (120) Iš Komisijos preliminarios išvados matyti, kad tam tikrų besivystančių šalių kilmės nagrinėjamųjų kategorijų produktai atitinka minėtos leidžiančios nukrypti nuostatos taikymo reikalavimus. IV priede (*Besivystančių šalių, kurioms taikomos laikinosios priemonės, kilmės produktų sąrašas*) nurodytos besivystančios šalys šio reglamento tikslais. Jame taip pat prie kiekvienos iš 23 produktų kategorijų nurodytos besivystančios šalys, kurioms taikomos laikinosios priemonės. Komisija mano, kad šiuo etapu importo iš besivystančių šalių apimtį būtų tikslinga apskaičiuoti pagal kiekvieną produktų kategoriją, kadangi tarifinė kvota taip pat nustatoma pagal tradicinius kiekvienos atskiros kategorijos produktų prekybos srautus. Tuo nedaromas poveikis būsimiems sprendimams dėl to, ar šalį galima laikyti besivystančia šalimi.
- (121) Kaip nustatyta 80 konstatuojamojoje dalyje, Komisija mano, kad dėl glaudžios integracijos su EEE šalių narių rinkomis, bendros importo iš šių šalių apimtys ir mažos prekybos srautų nukreipimo rizikos šis reglamentas neturėtų būti taikomas Norvegijos, Islandijos ir Lichtenšteino kilmės vertinamiesiems produktams,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Visų I priede išvardytų 23 kategorijų produktų importui į Sąjungą 200 dienų nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos leidžiama taikyti tarifines kvotas.
2. Tarifinės kvotos yra nurodytos V priede (apibrėžiamos nurodant su produktais susijusius KN kodus).
3. Išnaudojus atitinkamą tarifinę kvotą arba jei tam tikrų kategorijų produktų importui netaikoma atitinkama tarifinė kvota, taikomas papildomas 25 % muitas. Papildomas muitas taikomas importuojamo produkto muitinei vertei.

2 straipsnis

1. Bet kurio produkto, kuriam taikomas šis reglamentas, kilmė nustatoma pagal Sąjungoje galiojančias nuostatas, susijusias su nelengvatine kilme.
2. Jeigu nenurodyta kitaip, taikomos atitinkamos galiojančios muitus reglamentuojančios nuostatos.

3 straipsnis

Komisija ir valstybės narės tarifines kvotas valdo pagal Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2015/2447 49–54 straipsniuose numatytą tarifinių kvotų valdymo sistemą.

4 straipsnis

1 straipsnyje nurodytų kategorijų produktų, kurie šio reglamento įsigaliojimo dieną jau yra gabenami į Sąjungą ir kurių paskirties vietos negalima keisti, importui netaikomos tarifinės kvotos arba 1 straipsnyje nurodytas papildomas muitas, ir tie produktai gali būti išleidžiami į laisvą apyvartą.

5 straipsnis

Valstybės narės ir Komisija glaudžiai bendradarbiauja siekdamos užtikrinti, kad šio reglamento būtų laikomasi.

6 straipsnis

1. Atsižvelgiant į 2 dalį, tarifinės kvotos arba 1 straipsnyje nurodytas papildomas muitas netaikomas I priede nurodytų 23 kategorijų produktų, kurių kilmės šalis yra viena iš IV priede nurodytų besivystančių šalių, importui.
2. IV priede nurodomos besivystančios kilmės šalys, kurioms dėl visų 23 produktų kategorijų taikomos 1 straipsnyje nustatytos priemonės.

7 straipsnis

1 straipsnyje nustatytos priemonės netaikomos Norvegijos, Islandijos ir Lichtenšteino kilmės produktams.

8 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2018 m. liepos 17 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

I PRIEDAS. Nagrinėjamas produktas

Produkto numeris	Produkto kategorija	KN kodai
1	Lakštai ir juostelės iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno, karštai valcuoti	7208 10 00, 7208 25 00, 7208 26 00, 7208 27 00, 7208 36 00, 7208 37 00, 7208 38 00, 7208 39 00, 7208 40 00, 7208 52 10, 7208 52 99, 7208 53 10, 7208 53 90, 7208 54 00, 7211 13 00, 7211 14 00, 7211 19 00, 7212 60 00, 7225 19 10, 7225 30 10, 7225 30 30, 7225 30 90, 7225 40 15, 7225 40 90, 7226 19 10, 7226 91 20, 7226 91 91, 7226 91 99
2	Lakštai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno, šaltai valcuoti	7209 15 00, 7209 16 90, 7209 17 90, 7209 18 91, 7209 25 00, 7209 26 90, 7209 27 90, 7209 28 90, 7209 90 20, 7209 90 80, 7211 23 20, 7211 23 30, 7211 23 80, 7211 29 00, 7211 90 20, 7211 90 80, 7225 50 20, 7225 50 80, 7225 99 00, 7226 20 00, 7226 92 00
3	Lakštai iš elektrotechninio plieno (išskyrus orientuoto grūdėtumo lakštus iš elektrotechninio plieno)	7209 16 10, 7209 17 10, 7209 18 10, 7209 26 10, 7209 27 10, 7209 28 10, 7225 19 90, 7226 19 80
4	Lakštai, padengti arba apvilkti metalu	7210 20 00, 7210 30 00, 7210 41 00, 7210 49 00, 7210 61 00, 7210 69 00, 7210 90 80, 7212 20 00, 7212 30 00, 7212 50 20, 7212 50 30, 7212 50 40, 7212 50 61, 7212 50 69, 7212 50 90, 7225 91 00, 7225 92 00, 7226 99 10, 7226 99 30, 7226 99 70
5	Lakštai, padengti organinėmis medžiagomis	7210 70 80, 7212 40 80
6	Plokšti valcavimo produktai	7209 18 99, 7210 11 00, 7210 12 20, 7210 12 80, 7210 50 00, 7210 70 10, 7210 90 40, 7212 10 10, 7212 10 90, 7212 40 20
7	Kvadrato formos lakštai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno	7208 51 20, 7208 51 91, 7208 51 98, 7208 52 91, 7208 90 20, 7208 90 80, 7210 90 30, 7225 40 12, 7225 40 40, 7225 40 60
8	Lakštai ir juostelės iš nerūdijančio plieno, karštai valcuoti	7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00
9	Lakštai ir juostelės iš nerūdijančio plieno, šaltai valcuoti	7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80
12	Juostos ir lengvi profiliuočiai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno	7214 30 00, 7214 91 10, 7214 91 90, 7214 99 31, 7214 99 39, 7214 99 50, 7214 99 71, 7214 99 79, 7214 99 95, 7215 90 00, 7216 10 00, 7216 21 00, 7216 22 00, 7216 40 10, 7216 40 90, 7216 50 10, 7216 50 91, 7216 50 99, 7216 99 00, 7228 10 20, 7228 20 10, 7228 20 91, 7228 30 20, 7228 30 41, 7228 30 49, 7228 30 61, 7228 30 69, 7228 30 70, 7228 30 89, 7228 60 20, 7228 60 80, 7228 70 10, 7228 70 90, 7228 80 00
13	Strypai	7214 20 00, 7214 99 10
14	Virbai ir lengvi profiliuočiai iš nerūdijančio plieno	7222 11 11, 7222 11 19, 7222 11 81, 7222 11 89, 7222 19 10, 7222 19 90, 7222 20 11, 7222 20 19, 7222 20 21, 7222 20 29, 7222 20 31, 7222 20 39, 7222 20 81, 7222 20 89, 7222 30 51, 7222 30 91, 7222 30 97, 7222 40 10, 7222 40 50, 7222 40 90
15	Vielos gamybai skirti strypai iš nerūdijančio plieno	7221 00 10, 7221 00 90
16	Vielos gamybai skirti strypai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno	7213 10 00, 7213 20 00, 7213 91 10, 7213 91 20, 7213 91 41, 7213 91 49, 7213 91 70, 7213 91 90, 7213 99 10, 7213 99 90, 7227 10 00, 7227 20 00, 7227 90 10, 7227 90 50, 7227 90 95

Produkto numeris	Produkto kategorija	KN kodai
17	Kampuočiai, fasoniniai profiliai ir specialieji profiliai iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno	7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90
18	Lakštinės atraminės konstrukcijos	7301 10 00
20	Dujų vamzdžiai	7306 30 41, 7306 30 49, 7306 30 72, 7306 30 77
21	Tuščiaviduriai profiliai	7306 61 10, 7306 61 92, 7306 61 99
22	Besiūliai vamzdžiai ir vamzdeliai iš nerūdijančiojo plieno	7304 11 00, 7304 22 00, 7304 24 00, 7304 41 00, 7304 49 10, 7304 49 93, 7304 49 95, 7304 49 99
23	Vamzdžiai ir vamzdeliai su guoliais	7304 51 12, 7304 51 18, 7304 59 32, 7304 59 38
25	Dideli suvirinti vamzdžiai	7305 11 00, 7305 12 00, 7305 19 00, 7305 20 00, 7305 31 00, 7305 39 00, 7305 90 00
26	Kiti suvirinti vamzdeliai	7306 11 10, 7306 11 90, 7306 19 10, 7306 19 90, 7306 21 00, 7306 29 00, 7306 30 11, 7306 30 19, 7306 30 80, 7306 40 20, 7306 40 80, 7306 50 20, 7306 50 80, 7306 69 10, 7306 69 90, 7306 90 00
28	Nelegiruotojo plieno viela	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90

II PRIEDAS

II.1. 23 kategorijų produktų importo augimas (tonomis)

Produkto numeris	Produkto kategorija	2013	2014	2015	2016	2017	Augimas 2017 m., palyginti su 2013 m.
1	Lakštai ir juostelės iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno, karštai valcuoti	4 814 207	5 212 268	7 807 441	8 574 007	6 991 376	45 %
2	Lakštai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno, šaltai valcuoti	1 832 159	1 903 092	2 759 877	1 998 437	2 462 471	34 %
3	Lakštai iš elektrotechninio plieno (išskyrus orientuoto grūdėtumo lakštus iš elektrotechninio plieno)	266 559	285 132	280 256	318 496	379 649	42 %
4	Lakštai, padengti arba apvilkti metalu	1 854 963	2 202 856	2 687 715	3 911 752	4 980 452	168 %
5	Lakštai, padengti organinėmis medžiagomis	681 698	725 296	622 553	730 625	915 248	34 %
6	Plokšti valcavimo produktai	552 384	662 861	638 316	756 016	617 567	12 %
7	Kvadrato formos lakštai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno	1 419 767	1 959 605	2 554 930	2 814 802	2 530 630	78 %
8	Lakštai ir juostelės iš nerūdijančio plieno, karštai valcuoti	175 836	233 028	269 697	351 075	436 173	148 %
9	Lakštai ir juostelės iš nerūdijančio plieno, šaltai valcuoti	697 457	1 017 613	787 521	843 352	976 108	40 %
12	Juostos ir lengvi profiliočiai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno	911 115	1 219 800	1 200 627	1 400 824	1 385 829	52 %
13	Strypai	527 008	972 602	1 430 014	1 292 971	1 191 445	126 %
14	Virbai ir lengvi profiliočiai iš nerūdijančio plieno	113 071	147 453	142 416	147 811	159 577	41 %
15	Vielos gamybai skirti strypai iš nerūdijančio plieno	52 082	71 229	57 627	58 670	62 978	21 %
16	Vielos gamybai skirti strypai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno	1 125 730	1 289 953	1 697 912	2 000 967	2 094 274	86 %
17	Kampuočiai, fasoniniai profiliai ir specialieji profiliai iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno	223 669	277 507	268 014	388 041	262 745	17 %
18	Lakštinės atraminės konstrukcijos	15 870	16 503	14 051	36 970	85 054	436 %
20	Dujų vamzdžiai	266 467	340 051	298 103	336 050	380 257	43 %
21	Tuščiaaviduriai profiliai	461 263	552 874	574 490	725 545	820 667	78 %
22	Besiūliai vamzdžiai ir vamzdeliai iš nerūdijančio plieno	32 581	38 782	39 719	42 510	42 701	31 %
23	Vamzdžiai ir vamzdeliai su guoliais	7 489	9 426	11 944	9 773	8 663	16 %
25	Dideli suvirinti vamzdžiai	286 939	411 273	209 524	159 219	1 044 534	264 %

Produkto numeris	Produkto kategorija	2013	2014	2015	2016	2017	Augimas 2017 m., palyginti su 2013 m.
26	Kiti suvirinti vamzdeliai	474 949	491 934	510 548	540 386	571 167	20 %
28	Nelegiruotojo plieno viela	573 988	722 719	692 714	736 500	722 633	26 %

II.2. 23 kategorijų produktų importo augimas (tonomis)

Produkto numeris	Produkto kategorija	2017 m. 1 ketv.	2018 m. 1 ketv.	Augimas 2017 m. 1 ketv., palyginti su 2018 m. 1 ketv.
1	Lakštai ir juostelės iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno, karštai valcuoti	1 810 764	2 079 408	15 %
2	Lakštai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno, šaltai valcuoti	679 628	630 459	- 7 %
3	Lakštai iš elektrotechninio plieno (išskyrus orientuoto grūdėtumo lakštus iš elektrotechninio plieno)	80 836	114 451	42 %
4	Lakštai, padengti arba apvilkti metalu	1 482 049	1 190 741	- 20 %
5	Lakštai, padengti organinėmis medžiagomis	212 209	201 838	- 5 %
6	Plokšti valcavimo produktai	146 457	168 583	15 %
7	Kvadrato formos lakštai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno	676 207	640 176	- 5 %
8	Lakštai ir juostelės iš nerūdijančiojo plieno, karštai valcuoti	122 092	107 577	- 12 %
9	Lakštai ir juostelės iš nerūdijančiojo plieno, šaltai valcuoti	229 981	280 549	22 %
12	Juostos ir lengvi profiliuočiai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno	319 420	466 154	46 %
13	Strypai	210 505	551 316	162 %
14	Virbai ir lengvi profiliuočiai iš nerūdijančiojo plieno	40 602	49 988	23 %
15	Vielos gamybai skirti strypai iš nerūdijančiojo plieno	14 956	19 642	31 %
16	Vielos gamybai skirti strypai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno	560 863	641 668	14 %
17	Kampuočiai, fasoniniai profiliai ir specialieji profiliai iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno	73 733	139 670	89 %
18	Lakštinės atraminės konstrukcijos	19 947	20 326	2 %
20	Dujų vamzdžiai	94 430	120 512	28 %
21	Tuščiaviduriai profiliai	223 618	256 998	15 %
22	Besiūliai vamzdžiai ir vamzdeliai iš nerūdijančiojo plieno	12 411	12 399	0 %
23	Vamzdžiai ir vamzdeliai su guoliais	1 316	1 498	14 %
25	Dideli suvirinti vamzdžiai	48 791	51 285	5 %
26	Kiti suvirinti vamzdeliai	145 059	153 106	6 %
28	Nelegiruotojo plieno viela	176 299	202 450	15 %

II.3. 5 kategorijų produktų importo augimas (tonomis)

Produkto numeris	Produkto kategorija	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.	Augimas 2017 m., palyginti su 2013 m.
10	Kvadrato formos lakštai iš nerūdijančio plieno, karštai valcuoti	34 319	40 218	37 542	31 407	32 917	- 4 %
11	Orientuoto grūdėtumo lakštai iš elektrotechninio plieno	147 565	160 580	150 047	156 477	121 947	- 17 %
19	Geležinkelių sudedamosios dalys	1 376	1 096	1 240	1 521	1 342	- 2 %
24	Kiti besiūliai vamzdžiai	456 167	528 245	475 132	464 876	402 600	- 12 %
27	Nelegiruotojo plieno ir kito legiruotojo plieno šaltojo formavimo strypai	456 791	521 976	484 927	459 327	458 310	0 %

III PRIEDAS. 23 produktų kategorijų ekonominiai rodikliai

1 produktas. Lakštai ir juostelės iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno, karštai valcuoti

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Suvartojimas (tonomis)	30 225 632	31 095 524	33 121 273	34 158 703	32 768 375
<i>Importas</i>					
Apimtis (tonomis)	4 814 207	5 212 268	7 807 441	8 574 007	6 991 376
Rinkos dalis (%)	15,9 %	16,8 %	23,6 %	25,1 %	21,3 %
Vieneto kainos (EUR/t)	463	442	396	351	492
<i>ES gamintojų padėtis</i>					
Pajėgumų naudojimas (%)	75 %	75 %	76 %	75 %	76 %
Gamyba (tonomis)	76 871 621	77 990 908	77 331 686	77 563 694	79 568 514
Pardavimo ES apimtis (tonomis)	25 411 425	25 883 256	25 313 832	25 584 696	25 776 999
Rinkos dalis (%)	84,1 %	83,2 %	76,4 %	74,9 %	78,7 %
Vieneto pardavimo kaina (EUR/t)	519	493	455	422	556
ES pardavimo grynasis pelnas/nuostoliai (%)	- 1,9 %	0,0 %	- 3,1 %	- 1,0 %	7,8 %
Užimtumas (laikotarpio pabaiga)	37 467	35 573	35 038	33 557	34 815
Atsargos	2 572 574	2 580 258	2 585 958	2 617 556	2 749 280
Pinigų srautas	448 135 738	1 065 492 450	763 891 666	603 485 811	1 369 472 142
Panaudoto kapitalo grąža (%)	- 3,8 %	1,0 %	- 6,6 %	- 1,0 %	7,7 %

2017 m. kainų palyginimas

Priverstinis kainų mažinimas

11,5 %

2 produktas. Lakštai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno, šaltai valcuoti

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Suvartojimas (tonomis)	9 772 904	9 728 449	10 353 391	9 849 904	10 085 487
<i>Importas</i>					
Apimtis (tonomis)	1 832 159	1 903 092	2 759 877	1 998 437	2 462 471
Rinkos dalis (%)	18,7 %	19,6 %	26,7 %	20,3 %	24,4 %
Vieneto kainos (EUR/t)	566	546	485	474	606

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
<i>ES gamintojų padėtis</i>					
Pajėgumų naudojimas (%)	71 %	75 %	75 %	75 %	77 %
Gamyba (tonomis)	40 855 196	41 632 189	41 639 946	41 738 974	42 811 283
Pardavimo ES apimtis (tonomis)	7 920 370	7 805 648	7 570 764	7 829 002	7 602 288
Rinkos dalis (%)	81,0 %	80,2 %	73,1 %	79,5 %	75,4 %
Vieneto pardavimo kaina (EUR/t)	588	558	522	495	633
ES pardavimo grynasis pelnas/nuostoliai (%)	- 4,4 %	- 2,8 %	- 3,0 %	0,6 %	9,8 %
Užimtumas (laikotarpio pabaiga)	12 690	11 973	11 550	11 230	11 264
Atsargos	1 078 838	1 052 246	1 064 061	1 054 347	1 093 798
Pinigų srautas	200 559 843	413 849 620	324 264 435	454 766 919	375 807 983
Panaudoto kapitalo grąža (%)	- 8,0 %	- 2,4 %	- 12,8 %	- 3,1 %	4,0 %

2017 m. kainų palyginimas

Priverstinis kainų mažinimas

4,3 %

3 produktas. Lakštai iš elektrotechninio plieno (išskyrus orientuoto grūdėtumo lakštus iš elektrotechninio plieno)

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
<i>Suvartojimas (tonomis)</i>	1 267 827	1 287 448	1 223 892	1 255 417	1 350 354
<i>Importas</i>					
Apimtis (tonomis)	266 559	285 132	280 256	318 496	379 649
Rinkos dalis (%)	21,0 %	22,1 %	22,9 %	25,4 %	28,1 %
Vieneto kainos (EUR/t)	648	617	578	502	642
<i>ES gamintojų padėtis</i>					
Pajėgumų naudojimas (%)	87 %	80 %	80 %	82 %	81 %
Gamyba (tonomis)	1 080 894	1 110 013	1 052 273	1 032 560	1 114 309
Pardavimo ES apimtis (tonomis)	1 001 268	1 002 316	943 636	936 553	969 977
Rinkos dalis (%)	79,0 %	77,9 %	77,1 %	74,6 %	71,8 %
Vieneto pardavimo kaina (EUR/t)	705	657	606	576	699

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
ES pardavimo grynasis pelnas/nuostoliai (%)	- 8,9 %	- 8,1 %	- 13,0 %	- 14,3 %	- 3,2 %
Užimtumas (laikotarpio pabaiga)	1 522	1 707	2 087	2 069	2 065
Atsargos	45 680	136 605	142 998	125 466	148 259
Pinigų srautas	110 221 498	213 556 132	127 226 053	131 151 436	- 89 295 095
Panaudoto kapitalo grąža (%)	- 18,3 %	- 11,7 %	- 38,3 %	- 17,9 %	- 3,4 %

2017 m. kainų palyginimas

Priverstinis kainų mažinimas 8,1 %

4 produktas. Lakštai, padengti arba apvilkti metalu

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Suvartojimas (tonomis)	23 229 673	24 289 751	25 840 225	27 439 848	28 231 862

Importas

Apimtis (tonomis)	1 854 963	2 202 856	2 687 715	3 911 752	4 980 452
Rinkos dalis (%)	8,0 %	9,1 %	10,4 %	14,3 %	17,6 %
Vieneto kainos (EUR/t)	679	657	615	530	662

ES gamintojų padėtis

Pajėgumų naudojimas (%)	78 %	82 %	84 %	86 %	84 %
Gamyba (tonomis)	27 930 059	29 517 243	29 875 495	29 905 847	30 450 568
Pardavimo ES apimtis (tonomis)	21 344 052	22 056 052	23 118 423	23 490 212	23 218 040
Rinkos dalis (%)	91,9 %	90,8 %	89,5 %	85,6 %	82,2 %
Vieneto pardavimo kaina (EUR/t)	682	654	614	586	711
ES pardavimo grynasis pelnas/nuostoliai (%)	1,9 %	5,4 %	5,5 %	7,9 %	11,7 %
Užimtumas (laikotarpio pabaiga)	28 915	28 243	28 749	29 863	29 648
Atsargos	1 970 500	2 433 422	2 498 143	2 329 341	2 597 133
Pinigų srautas	807 884 294	1 353 026 892	1 343 062 742	1 720 354 890	2 020 588 339
Panaudoto kapitalo grąža (%)	- 6,8 %	- 0,9 %	- 10,4 %	- 1,7 %	6,0 %

2017 m. kainų palyginimas

Priverstinis kainų mažinimas 7,0 %

5 produktas. Lakštai, padengti organinėmis medžiagomis

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Suvartojimas (tonomis)	4 533 256	4 823 144	4 809 384	5 121 927	5 221 575
<i>Importas</i>					
Apimtis (tonomis)	681 698	725 296	622 553	730 625	915 248
Rinkos dalis (%)	15,0 %	15,0 %	12,9 %	14,3 %	17,5 %
Vieneto kainos (EUR/t)	854	813	813	709	853
<i>ES gamintojų padėtis</i>					
Pajėgumų naudojimas (%)	70 %	76 %	74 %	76 %	75 %
Gamyba (tonomis)	4 479 238	4 564 346	4 574 414	4 863 169	4 940 410
Pardavimo ES apimtis (tonomis)	3 851 467	4 097 788	4 186 771	4 391 169	4 306 231
Rinkos dalis (%)	85,0 %	85,0 %	87,1 %	85,7 %	82,5 %
Vieneto pardavimo kaina (EUR/t)	898	868	829	791	934
ES pardavimo grynasis pelnas/nuostoliai (%)	- 1,7 %	1,4 %	1,1 %	3,7 %	3,9 %
Užimtumas (laikotarpio pabaiga)	6 377	6 272	6 047	6 150	6 095
Atsargos	239 236	182 275	197 241	214 384	258 114
Pinigų srautas	152 893 378	351 790 418	321 603 588	361 237 401	79 886 901
Panaudoto kapitalo grąža (%)	- 7,6 %	- 2,1 %	- 12,9 %	- 2,7 %	3,7 %

2017 m. kainų palyginimas

Priverstinis kainų mažinimas

8,6 %

6 produktas. Plokšti valcavimo produktai

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Suvartojimas (tonomis)	3 638 423	3 758 879	3 789 391	3 792 575	3 695 205
<i>Importas</i>					
Apimtis (tonomis)	552 384	662 861	638 316	756 016	617 567
Rinkos dalis (%)	15,2 %	17,6 %	16,8 %	19,9 %	16,7 %
Vieneto kainos (EUR/t)	822	792	781	667	753
<i>ES gamintojų padėtis</i>					
Pajėgumų naudojimas (%)	82 %	84 %	84 %	82 %	84 %
Gamyba (tonomis)	4 223 583	4 315 402	4 353 002	4 302 367	4 295 575

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Pardavimo ES apimtis (tonomis)	3 085 602	3 095 745	3 150 741	3 036 316	3 077 185
Rinkos dalis (%)	84,8 %	82,4 %	83,1 %	80,1 %	83,3 %
Vieneto pardavimo kaina (EUR/t)	845	821	789	728	812
ES pardavimo grynasis pelnas/nuostoliai (%)	1,7 %	4,1 %	4,8 %	4,6 %	3,1 %
Užimtumas (laikotarpio pabaiga)	7 939	7 660	7 683	7 819	7 424
Atsargos	380 445	394 384	394 712	297 877	356 460
Pinigų srautas	117 064 184	201 350 074	291 440 814	272 002 110	133 250 945
Panaudoto kapitalo grąža (%)	- 18,6 %	- 10,1 %	- 35,2 %	- 20,4 %	- 25,0 %

2017 m. kainų palyginimas

Priverstinis kainų mažinimas

7,3 %

7 produktas. Kvadrato formos lakštai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Suvartojimas (tonomis)	10 148 839	10 375 274	10 934 966	11 058 596	11 059 068
<i>Importas</i>					
Apimtis (tonomis)	1 419 767	1 959 605	2 554 930	2 814 802	2 530 630
Rinkos dalis (%)	14,0 %	18,9 %	23,4 %	25,5 %	22,9 %
Vieneto kainos (EUR/t)	513	492	474	403	533
<i>ES gamintojų padėtis</i>					
Pajėgumų naudojimas (%)	58 %	62 %	62 %	63 %	65 %
Gamyba (tonomis)	10 749 475	11 240 103	10 608 260	10 244 950	10 581 040
Pardavimo ES apimtis (tonomis)	8 727 826	8 414 892	8 377 455	8 242 865	8 527 686
Rinkos dalis (%)	14,0 %	18,9 %	23,4 %	25,5 %	22,9 %
Vieneto pardavimo kaina (EUR/t)	700	676	714	582	692
ES pardavimo grynasis pelnas/nuostoliai (%)	- 9,4 %	- 8,9 %	- 4,0 %	- 7,5 %	3,2 %
Užimtumas (laikotarpio pabaiga)	18 472	17 628	17 177	16 763	16 211
Atsargos	707 152	788 008	896 708	862 084	819 690
Pinigų srautas	45 651 999	123 399 207	426 592 285	- 44 547 318	205 976 592
Panaudoto kapitalo grąža (%)	- 12,2 %	- 0,3 %	- 3,3 %	- 9,9 %	- 1,5 %

2017 m. kainų palyginimas

Priverstinis kainų mažinimas 23,0 %

8 produktas. Lakštai ir juostelės iš nerūdijančiojo plieno, karštai valcuoti

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Suvartojimas (tonomis)	1 168 291	1 352 875	1 590 437	1 807 242	1 487 848
<i>Importas</i>					
Apimtis (tonomis)	175 836	233 028	269 697	351 075	436 173
Rinkos dalis (%)	15,1 %	17,2 %	17,0 %	19,4 %	29,3 %
Vieneto kainos (EUR/t)	2 011	1 926	1 877	1 518	1 822
<i>ES gamintojų padėtis</i>					
Pajėgumų naudojimas (%)	61 %	65 %	69 %	73 %	73 %
Gamyba (tonomis)	3 334 814	3 525 794	3 664 821	3 842 503	3 799 867
Pardavimo ES apimtis (tonomis)	991 962	1 119 435	1 320 528	1 455 714	1 050 966
Rinkos dalis (%)	84,9 %	82,7 %	83,0 %	80,5 %	70,6 %
Vieneto pardavimo kaina (EUR/t)	2 023	2 013	2 028	1 792	2 115
ES pardavimo grynasis pelnas/nuostoliai (%)	- 4,2 %	- 0,3 %	4,0 %	4,9 %	9,2 %
Užimtumas (laikotarpio pabaiga)	5 439	4 914	4 464	4 271	4 133
Atsargos	103 375	131 557	123 098	106 508	93 335
P pinigų srautas	144 497 251	182 932 062	613 851 975	116 754 324	218 815 195
Panaudoto kapitalo grąža (%)	- 33,7 %	- 37,1 %	- 1,5 %	- 0,4 %	13,6 %

2017 m. kainų palyginimas

Priverstinis kainų mažinimas 13,9 %

9 produktas. Lakštai ir juostelės iš nerūdijančiojo plieno, šaltai valcuoti

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Suvartojimas (tonomis)	3 362 718	3 671 898	3 587 237	3 913 974	3 816 472
<i>Importas</i>					
Apimtis (tonomis)	697 457	1 017 613	787 521	843 352	976 108
Rinkos dalis (%)	20,7 %	27,7 %	22,0 %	21,5 %	25,6 %
Vieneto kainos (EUR/t)	2 098	1 985	2 064	1 782	2 023

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
<i>ES gamintojų padėtis</i>					
Pajėgumų naudojimas (%)	71 %	76 %	80 %	84 %	84 %
Gamyba (tonomis)	3 076 074	3 016 723	3 139 572	3 425 201	3 114 323
Pardavimo ES apimtis (tonomis)	2 664 602	2 653 177	2 798 719	3 070 197	2 839 979
Rinkos dalis (%)	79,2 %	72,3 %	78,0 %	78,4 %	74,4 %
Vieneto pardavimo kaina (EUR/t)	2 259	2 272	2 238	2 014	2 323
ES pardavimo grynasis pelnas/nuostoliai (%)	- 4,2 %	- 2,7 %	2,4 %	5,5 %	9,4 %
Užimtumas (laikotarpio pabaiga)	10 205	9 483	9 220	8 892	8 812
Atsargos	179 087	206 956	219 170	215 904	213 931
Pinigų srautas	135 463 456	45 971 825	847 696 098	450 355 017	685 492 711
Panaudoto kapitalo grąža (%)	- 12,4 %	- 7,7 %	8,5 %	10,6 %	21,5 %

2017 m. kainų palyginimas

Priverstinis kainų mažinimas

12,9 %

12 produktas. Juostos ir lengvi profiliuočiai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
<i>Suvartojimas (tonomis)</i>	11 891 558	12 422 902	12 297 356	12 678 733	13 617 607
<i>Importas</i>					
Apimtis (tonomis)	911 115	1 219 800	1 200 627	1 400 824	1 385 829
Rinkos dalis (%)	7,7 %	9,8 %	9,8 %	11,0 %	10,2 %
Vieneto kainos (EUR/t)	699	657	640	531	641
<i>ES gamintojų padėtis</i>					
Pajėgumų naudojimas (%)	79 %	82 %	80 %	80 %	74 %
Gamyba (tonomis)	12 132 593	12 585 360	12 301 986	11 839 241	12 427 808
Pardavimo ES apimtis (tonomis)	10 964 010	11 189 221	11 095 204	11 276 054	12 230 774
Rinkos dalis (%)	92,2 %	90,1 %	90,2 %	88,9 %	89,8 %
Vieneto pardavimo kaina (EUR/t)	632	613	573	520	592

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
ES pardavimo grynasis pelnas/nuostoliai (%)	2,2 %	3,4 %	2,4 %	0,8 %	3,6 %
Užimtumas (laikotarpio pabaiga)	9 537	9 734	10 057	10 342	10 486
Atsargos	749 386	888 456	914 268	943 355	1 023 612
Pinigų srautas	220 994 774	264 742 034	272 433 127	255 904 385	123 997 731
Panaudoto kapitalo grąža (%)	- 1,2 %	3,7 %	3,3 %	3,9 %	6,9 %

2017 m. kainų palyginimas

Priverstinis kainų mažinimas

- 8,3 %

13 produktas. Strypai

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Suvartojimas (tonomis)	9 617 685	10 359 993	10 664 689	11 099 947	11 253 309

Importas

Apimtis (tonomis)	527 008	972 602	1 430 014	1 292 971	1 191 445
Rinkos dalis (%)	5,5 %	9,4 %	13,4 %	11,6 %	10,6 %
Vieneto kainos (EUR/t)	475	446	388	353	441

ES gamintojų padėtis

Pajėgumų naudojimas (%)	72 %	72 %	71 %	73 %	67 %
Gamyba (tonomis)	13 171 558	13 019 699	12 763 140	13 191 436	12 494 712
Pardavimo ES apimtis (tonomis)	8 906 120	9 187 941	9 019 809	9 568 119	9 848 615
Rinkos dalis (%)	92,6 %	88,7 %	84,6 %	86,2 %	87,5 %
Vieneto pardavimo kaina (EUR/t)	460	437	386	367	436
ES pardavimo grynasis pelnas/nuostoliai (%)	- 2,0 %	- 2,5 %	- 2,6 %	3,4 %	4,8 %
Užimtumas (laikotarpio pabaiga)	5 563	5 441	5 529	5 634	5 457
Atsargos	761 808	683 591	642 506	602 948	659 484
Pinigų srautas	20 571 082	14 116 433	53 015 513	165 167 521	249 292 475
Panaudoto kapitalo grąža (%)	0,9 %	2,4 %	1,9 %	6,2 %	9,3 %

2017 m. kainų palyginimas

Priverstinis kainų mažinimas

- 1,3 %

14 produktas. Virbai ir lengvi profiliočiai iš nerūdijančiojo plieno

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
<i>Suvartojimas (tonomis)</i>	526 080	593 501	593 530	630 737	632 804
<i>Importas</i>					
Apimtis (tonomis)	113 071	147 453	142 416	147 811	159 577
Rinkos dalis (%)	21,5 %	24,8 %	24,0 %	23,4 %	25,2 %
Vieneto kainos (EUR/t)	3 092	2 894	3 035	2 590	2 885
<i>ES gamintojų padėtis</i>					
Pajėgumų naudojimas (%)	65 %	68 %	68 %	69 %	72 %
Gamyba (tonomis)	527 386	597 178	599 927	637 938	641 446
Pardavimo ES apimtis (tonomis)	411 655	444 339	450 094	482 314	472 247
Rinkos dalis (%)	78,2 %	74,9 %	75,8 %	76,5 %	74,6 %
Vieneto pardavimo kaina (EUR/t)	2 988	2 969	2 838	2 404	2 807
ES pardavimo grynasis pelnas/nuostoliai (%)	5,2 %	5,6 %	4,1 %	2,3 %	5,8 %
Užimtumas (laikotarpio pabaiga)	3 680	3 766	3 737	3 789	3 844
Atsargos	83 561	91 900	89 676	90 409	90 893
Pinigų srautas	111 869 518	142 849 693	191 511 047	155 623 001	145 832 442
Panaudoto kapitalo grąža (%)	1,0 %	4,3 %	1,4 %	- 0,7 %	4,9 %

2017 m. kainų palyginimas

Priverstinis kainų mažinimas

- 2,8 %

15 produktas. Vielos gamybai skirti strypai iš nerūdijančiojo plieno

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
<i>Suvartojimas (tonomis)</i>	318 373	323 191	304 987	335 552	347 077
<i>Importas</i>					
Apimtis (tonomis)	52 082	71 229	57 627	58 670	62 978
Rinkos dalis (%)	16,4 %	22,0 %	18,9 %	17,5 %	18,1 %
Vieneto kainos (EUR/t)	2 300	2 193	2 310	1 962	2 228
<i>ES gamintojų padėtis</i>					
Pajėgumų naudojimas (%)	63 %	64 %	65 %	69 %	71 %
Gamyba (tonomis)	373 010	383 586	388 273	412 892	449 392

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Pardavimo ES apimtis (tonomis)	266 290	251 961	247 359	276 880	284 098
Rinkos dalis (%)	83,6 %	78,0 %	81,1 %	82,5 %	81,9 %
Vieneto pardavimo kaina (EUR/t)	2 480	2 516	2 382	2 022	2 417
ES pardavimo grynasis pelnas/nuostoliai (%)	- 3,7 %	- 2,1 %	- 4,7 %	- 3,1 %	3,9 %
Užimtumas (laikotarpio pabaiga)	1 677	1 671	1 731	1 761	1 852
Atsargos	24 810	28 696	31 083	31 584	43 800
Pinigų srautas	13 022 575	18 221 077	106 175 940	84 328 053	44 337 763
Panaudoto kapitalo grąža (%)	- 0,7 %	2,9 %	- 1,5 %	- 2,8 %	5,5 %

2017 m. kainų palyginimas

Priverstinis kainų mažinimas

7,8 %

16 produktas. Vielos gamybai skirti strypai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Suvartojimas (tonomis)	18 033 534	18 249 258	18 949 497	19 375 225	20 026 426
<i>Importas</i>					
Apimtis (tonomis)	1 125 730	1 289 953	1 697 912	2 000 967	2 094 274
Rinkos dalis (%)	6,2 %	7,1 %	9,0 %	10,3 %	10,5 %
Vieneto kainos (EUR/t)	522	504	439	392	486
<i>ES gamintojų padėtis</i>					
Pajėgumų naudojimas (%)	80 %	84 %	83 %	81 %	83 %
Gamyba (tonomis)	19 765 154	19 775 715	20 436 595	20 037 883	20 757 864
Pardavimo ES apimtis (tonomis)	16 782 585	16 828 358	17 108 877	17 222 468	17 795 595
Rinkos dalis (%)	93,1 %	92,2 %	90,3 %	88,9 %	88,9 %
Vieneto pardavimo kaina (EUR/t)	509	492	443	420	505
ES pardavimo grynasis pelnas/nuostoliai (%)	1,8 %	4,8 %	3,0 %	0,6 %	3,4 %
Užimtumas (laikotarpio pabaiga)	11 561	11 598	11 881	13 068	13 058
Atsargos	876 450	896 633	1 120 091	974 085	954 649
Pinigų srautas	234 768 428	424 076 182	365 467 214	287 106 970	310 381 566
Panaudoto kapitalo grąža (%)	1,0 %	6,9 %	2,9 %	3,9 %	6,7 %

2017 m. kainų palyginimas

Priverstinis kainų mažinimas 3,7 %

17 produktas. Kampuočiai, fasoniniai profiliai ir specialieji profiliai iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Suvartojimas (tonomis)	6 159 135	6 544 142	6 549 935	7 205 377	7 375 383
<i>Importas</i>					
Apimtis (tonomis)	223 669	277 507	268 014	388 041	262 745
Rinkos dalis (%)	3,6 %	4,2 %	4,1 %	5,4 %	3,6 %
Vieneto kainos (EUR/t)	539	509	463	409	473
<i>ES gamintojų padėtis</i>					
Pajėgumų naudojimas (%)	64 %	69 %	71 %	72 %	72 %
Gamyba (tonomis)	8 583 668	8 590 216	8 894 223	9 400 691	9 605 365
Pardavimo ES apimtis (tonomis)	5 935 432	6 266 353	6 281 426	6 817 231	7 112 453
Rinkos dalis (%)	96,4 %	95,8 %	95,9 %	94,6 %	96,4 %
Vieneto pardavimo kaina (EUR/t)	471	471	449	417	463
ES pardavimo grynasis pelnas/nuostoliai (%)	- 6,5 %	- 3,7 %	- 0,6 %	2,1 %	- 1,8 %
Užimtumas (laikotarpio pabaiga)	6 212	5 685	6 006	6 264	6 096
Atsargos	510 927	464 184	466 561	559 452	569 947
Pinigų srautas	- 48 381 794	7 224 031	161 157 041	150 487 051	- 18 595 244
Panaudoto kapitalo grąža (%)	- 6,0 %	6,3 %	1,4 %	3,9 %	0,6 %

2017 m. kainų palyginimas

Priverstinis kainų mažinimas - 2,1 %

18 produktas. Lakštinės atraminės konstrukcijos

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Suvartojimas (tonomis)	574 025	637 684	577 270	584 985	626 863
<i>Importas</i>					
Apimtis (tonomis)	15 870	16 503	14 051	36 970	85 054
Rinkos dalis (%)	2,8 %	2,6 %	2,4 %	6,3 %	13,6 %
Vieneto kainos (EUR/t)	787	765	1 126	651	629

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
<i>ES gamintojų padėtis</i>					
Pajėgumų naudojimas (%)	78 %	82 %	76 %	82 %	81 %
Gamyba (tonomis)	907 320	940 451	840 182	777 182	817 764
Pardavimo ES apimtis (tonomis)	558 131	621 150	563 140	548 010	541 782
Rinkos dalis (%)	97,2 %	97,4 %	97,6 %	93,7 %	86,4 %
Vieneto pardavimo kaina (EUR/t)	711	697	652	623	640
ES pardavimo grynasis pelnas/nuostoliai (%)	6,8 %	11,5 %	8,8 %	14,0 %	3,7 %
Užimtumas (laikotarpio pabaiga)	949	971	951	981	995
Atsargos	49 762	47 610	58 744	68 417	75 616
Pinigų srautas	58 272 442	68 732 139	63 936 644	86 404 634	40 555 786
Panaudoto kapitalo grąža (%)	- 9,3 %	6,8 %	6,7 %	10,3 %	1,5 %

2017 m. kainų palyginimas

Priverstinis kainų mažinimas 1,7 %

20 produktas. Dujų vamzdžiai

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
<i>Suvartojimas (tonomis)</i>	1 211 435	1 662 233	1 653 112	1 637 097	1 642 935
<i>Importas</i>					
Apimtis (tonomis)	266 467	340 051	298 103	336 050	380 257
Rinkos dalis (%)	22,0 %	20,5 %	18,0 %	20,5 %	23,1 %
Vieneto kainos (EUR/t)	688	649	646	566	676
<i>ES gamintojų padėtis</i>					
Pajėgumų naudojimas (%)	37 %	38 %	38 %	40 %	37 %
Gamyba (tonomis)	1 053 283	1 460 549	1 471 772	1 396 933	1 392 404
Pardavimo ES apimtis (tonomis)	944 903	1 322 070	1 354 273	1 300 727	1 262 560
Rinkos dalis (%)	78,0 %	79,5 %	81,9 %	79,5 %	76,8 %
Vieneto pardavimo kaina (EUR/t)	717	666	619	580	693
ES pardavimo grynasis pelnas/nuostoliai (%)	0,9 %	1,3 %	2,3 %	3,9 %	0,5 %

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Užimtumas (laikotarpio pabaiga)	552	543	548	526	509
Atsargos	55 178	55 305	53 434	58 081	50 697
Pinigų srautas	15 451 286	15 884 723	16 166 705	15 309 189	20 506 964
Panaudoto kapitalo grąža (%)	3,7 %	3,9 %	1,1 %	1,7 %	8,7 %

2017 m. kainų palyginimas

Priverstinis kainų mažinimas 2,4 %

21 produktas. Tuščiaviduriai profiliai

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Suvartojimas (tonomis)	3 347 996	3 407 926	3 511 951	3 885 748	4 028 730
<i>Importas</i>					
Apimtis (tonomis)	461 263	552 874	574 490	725 545	820 667
Rinkos dalis (%)	13,8 %	16,2 %	16,4 %	18,7 %	20,4 %
Vieneto kainos (EUR/t)	599	571	553	497	618
<i>ES gamintojų padėtis</i>					
Pajėgumų naudojimas (%)	46 %	46 %	46 %	47 %	49 %
Gamyba (tonomis)	3 019 375	3 019 977	3 106 261	3 333 368	3 388 786
Pardavimo ES apimtis (tonomis)	2 882 473	2 854 843	2 936 771	3 159 965	3 207 994
Rinkos dalis (%)	86,1 %	83,8 %	83,6 %	81,3 %	79,6 %
Vieneto pardavimo kaina (EUR/t)	606	569	541	517	625
ES pardavimo grynasis pelnas/nuostoliai (%)	- 2,7 %	- 3,9 %	- 3,3 %	0,2 %	- 0,5 %
Užimtumas (laikotarpio pabaiga)	1 073	1 124	1 200	1 209	1 181
Atsargos	160 442	138 981	146 353	107 826	149 537
Pinigų srautas	- 9 630 441	13 389 861	23 807 058	13 000 201	21 372 166
Panaudoto kapitalo grąža (%)	- 2,4 %	- 5,3 %	- 6,2 %	- 0,6 %	7,2 %

2017 m. kainų palyginimas

Priverstinis kainų mažinimas 1,2 %

22 produktas. Besiūliai vamzdžiai ir vamzdeliai iš nerūdijančiojo plieno

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Suvartojimas (tonomis)	96 507	101 504	97 341	96 320	95 672
<i>Importas</i>					
Apimtis (tonomis)	32 581	38 782	39 719	42 510	42 701
Rinkos dalis (%)	33,8 %	38,2 %	40,8 %	44,1 %	44,6 %
Vieneto kainos (EUR/t)	6 941	6 167	6 118	5 846	6 300
<i>ES gamintojų padėtis</i>					
Pajėgumų naudojimas (%)	6 %	7 %	6 %	6 %	6 %
Gamyba (tonomis)	116 630	124 135	101 291	101 831	92 357
Pardavimo ES apimtis (tonomis)	61 822	61 708	56 802	53 196	52 083
Rinkos dalis (%)	64,1 %	60,8 %	58,4 %	55,2 %	54,4 %
Vieneto pardavimo kaina (EUR/t)	7 913	7 740	8 318	7 361	7 993
ES pardavimo grynasis pelnas/nuostoliai (%)	3,1 %	5,9 %	- 0,4 %	- 0,1 %	1,2 %
Užimtumas (laikotarpio pabaiga)	11 180	11 211	10 369	9 779	9 317
Atsargos	7 452	9 389	10 455	8 690	11 688
Pinigų srautas	19 858 477	10 438 041	- 48 885 671	4 038 078	- 22 872 178
Panaudoto kapitalo grąža (%)	22,7 %	- 4,3 %	- 58,1 %	- 33,4 %	- 50,5 %

2017 m. kainų palyginimas

Priverstinis kainų mažinimas 21,2 %

23 produktas. Vamzdžiai ir vamzdeliai su guoliais

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Suvartojimas (tonomis)	68 824	72 805	67 249	59 867	65 355
<i>Importas</i>					
Apimtis (tonomis)	7 489	9 426	11 944	9 773	8 663
Rinkos dalis (%)	10,9 %	12,9 %	17,8 %	16,3 %	13,3 %
Vieneto kainos (EUR/t)	2 069	1 626	1 749	1 630	1 608
<i>ES gamintojų padėtis</i>					
Pajėgumų naudojimas (%)	68 %	64 %	53 %	52 %	63 %
Gamyba (tonomis)	64 972	65 475	58 407	52 494	57 657

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Pardavimo ES apimtis (tonomis)	61 324	63 378	55 304	50 092	56 691
Rinkos dalis (%)	89,1 %	87,1 %	82,2 %	83,7 %	86,7 %
Vieneto pardavimo kaina (EUR/t)	2 023	2 003	1 925	1 804	1 837
ES pardavimo grynasis pelnas/nuostoliai (%)	4,6 %	4,9 %	- 6,7 %	- 9,2 %	- 1,8 %
Užimtumas (laikotarpio pabaiga)	332	322	306	274	280
Atsargos	1 285	1 433	2 591	1 452	2 429
Pinigų srautas	3 499 664	3 928 566	5 055 796	- 791 310	- 620 461
Panaudoto kapitalo grąža (%)	0,9 %	- 3,3 %	- 64,7 %	- 54,5 %	- 28,1 %

2017 m. kainų palyginimas

Priverstinis kainų mažinimas

12,5 %

25 produktas. Dideli suvirinti vamzdžiai

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
Suvartojimas (tonomis)	669 846	1 041 055	427 457	586 746	1 804 463
<i>Importas</i>					
Apimtis (tonomis)	286 939	411 273	209 524	159 219	1 044 534
Rinkos dalis (%)	42,8 %	39,5 %	49,0 %	27,1 %	57,9 %
Vieneto kainos (EUR/t)	1 070	793	904	772	936
<i>ES gamintojų padėtis</i>					
Pajėgumų naudojimas (%)	26 %	32 %	29 %	35 %	65 %
Gamyba (tonomis)	1 333 900	1 150 000	1 034 600	1 086 300	1 500 000
Pardavimo ES apimtis (tonomis)	382 758	624 819	216 243	426 937	759 478
Rinkos dalis (%)	57,1 %	60,0 %	50,6 %	72,8 %	42,1 %
Vieneto pardavimo kaina (EUR/t)	894	887	835	771	766
ES pardavimo grynasis pelnas/nuostoliai (%)	3,0 %	- 6,1 %	- 2,7 %	- 0,6 %	0,0 %
Užimtumas (laikotarpio pabaiga)	1 512	1 545	1 365	1 372	1 326
Atsargos	322 722	600 020	633 600	727 048	1 139 429
Pinigų srautas	197 726 967	- 97 558 802	94 492 289	- 70 888 943	13 666 659
Panaudoto kapitalo grąža (%)	- 15,8 %	- 23,5 %	- 17,7 %	- 6,7 %	9,1 %

2017 m. kainų palyginimas

Priverstinis kainų mažinimas – 22,0 %

26 produktas. Kiti suvirinti vamzdžiai

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
<i>Suvartojimas (tonomis)</i>	2 385 499	3 121 613	3 126 300	3 286 436	3 352 661
<i>Importas</i>					
Apimtis (tonomis)	474 949	491 934	510 548	540 386	571 167
Rinkos dalis (%)	19,9 %	15,8 %	16,3 %	16,4 %	17,0 %
Vieneto kainos (EUR/t)	1 352	1 376	1 397	1 262	1 431
<i>ES gamintojų padėtis</i>					
Pajėgumų naudojimas (%)	57 %	57 %	57 %	58 %	60 %
Gamyba (tonomis)	2 384 152	3 166 935	3 144 492	3 190 480	3 301 195
Pardavimo ES apimtis (tonomis)	1 907 944	2 622 348	2 588 536	2 721 349	2 765 915
Rinkos dalis (%)	80,0 %	84,0 %	82,8 %	82,8 %	82,5 %
Vieneto pardavimo kaina (EUR/t)	1 024	1 013	984	942	1 062
ES pardavimo grynasis pelnas/nuostoliai (%)	1,2 %	2,4 %	1,7 %	4,2 %	4,3 %
Užimtumas (laikotarpio pabaiga)	3 024	3 013	3 011	3 089	3 025
Atsargos	125 621	84 268	100 035	120 308	120 420
Pinigų srautas	66 281 502	68 619 951	77 514 611	87 283 492	106 630 804
Panaudoto kapitalo grąža (%)	9,1 %	11,5 %	8,8 %	12,8 %	19,3 %

2017 m. kainų palyginimas

Priverstinis kainų mažinimas – 34,8 %

28 produktas. Pienu viela

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
<i>Suvartojimas (tonomis)</i>	1 318 451	1 517 192	1 480 243	1 513 248	1 505 202
<i>Importas</i>					
Apimtis (tonomis)	574 083	722 773	692 918	736 623	722 858
Rinkos dalis (%)	43,5 %	47,6 %	46,8 %	48,7 %	48,0 %
Vieneto kainos (EUR/t)	781	729	722	626	708

Kalendorinių metų duomenys	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2017 m.
<i>ES gamintojų padėtis</i>					
Pajėgumų naudojimas (%)	73 %	75 %	77 %	73 %	71 %
Gamyba (tonomis)	899 763	932 496	940 169	886 666	900 054
Pardavimo ES apimtis (tonomis)	744 368	794 419	787 325	776 626	782 344
Rinkos dalis (%)	56,5 %	52,4 %	53,2 %	51,3 %	52,0 %
Vieneto pardavimo kaina (EUR/t)	940	909	840	832	905
ES pardavimo grynasis pelnas/nuostoliai (%)	0,5 %	0,0 %	1,1 %	2,6 %	0,8 %
Užimtumas (laikotarpio pabaiga)	3 387	3 395	3 429	3 459	3 408
Atsargos					
Pinigų srautas	66 281 502	68 619 951	77 514 611	87 283 492	106 630 804
Panaudoto kapitalo grąža (%)					

2017 m. kainų palyginimas

Priverstinis kainų mažinimas

21,8 %

V PRIEDAS. Tarifinės kvotos

Produkto numeris	Eilės Nr.	Produkto kategorija	KN kodai	Tarifinės kvotos dydis (tonos (neto))	Papildomo maito norma
1	09.8501	Lakštai ir juostelės iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno, karštai valcuoti	7208 10 00, 7208 25 00, 7208 26 00, 7208 27 00, 7208 36 00, 7208 37 00, 7208 38 00, 7208 39 00, 7208 40 00, 7208 52 99, 7208 53 90, 7208 54 00, 7211 14 00, 7211 19 00, 7212 60 00, 7225 19 10, 7225 30 10, 7225 30 30, 7225 30 90, 7225 40 15, 7225 40 90, 7226 19 10, 7226 91 20, 7226 91 91, 7226 91 99	4 269 009	25 %
2	09.8502	Lakštai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno, šaltai valcuoti	7209 15 00, 7209 16 90, 7209 17 90, 7209 18 91, 7209 25 00, 7209 26 90, 7209 27 90, 7209 28 90, 7209 90 20, 7209 90 80, 7211 23 20, 7211 23 30, 7211 23 80, 7211 29 00, 7211 90 20, 7211 90 80, 7225 50 20, 7225 50 80, 7226 20 00, 7226 92 00	1 318 865	25 %
3	09.8503	Lakštai iš elektrotechninio plieno (išskyrus orientuoto grūdėtumo lakštus iš elektrotechninio plieno)	7209 16 10, 7209 17 10, 7209 18 10, 7209 26 10, 7209 27 10, 7209 28 10, 7225 19 90, 7226 19 80	178 704	25 %
4	09.8504	Lakštai, padengti arba apvilkti metalu	7210 20 00, 7210 30 00, 7210 41 00, 7210 49 00, 7210 61 00, 7210 69 00, 7210 90 80, 7212 20 00, 7212 30 00, 7212 50 20, 7212 50 30, 7212 50 40, 7212 50 61, 7212 50 69, 7212 50 90, 7225 91 00, 7225 92 00, 7226 99 10, 7226 99 30, 7226 99 70	2 115 054	25 %
5	09.8505	Lakštai, padengti organinėmis medžiagomis	7210 70 80, 7212 40 80	414 324	25 %
6	09.8506	Plokšti valcavimo produktai	7209 18 99, 7210 11 00, 7210 12 20, 7210 12 80, 7210 50 00, 7210 70 10, 7210 90 40, 7212 10 10, 7212 10 90, 7212 40 20	367 470	25 %
7	09.8507	Kvadrato formos lakštai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno	7208 51 20, 7208 51 91, 7208 51 98, 7208 52 91, 7208 90 20, 7208 90 80, 7210 90 30, 7225 40 12, 7225 40 40, 7225 40 60, 7225 99 00	1 442 988	25 %
8	09.8508	Lakštai ir juostelės iš nerūdijančio plieno, karštai valcuoti	7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00	193 049	25 %
9	09.8509	Lakštai ir juostelės iš nerūdijančio plieno, šaltai valcuoti	7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80	476 161	25 %

Produkto numeris	Eilės Nr.	Produkto kategorija	KN kodai	Tarifinės kvotos dydis (tonos (neto))	Papildomo maito norma
12	09.8512	Juostos ir lengvi profiliuočiai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno	7214 30 00, 7214 91 10, 7214 91 90, 7214 99 31, 7214 99 39, 7214 99 50, 7214 99 71, 7214 99 79, 7214 99 95, 7215 90 00, 7216 10 00, 7216 21 00, 7216 22 00, 7216 40 10, 7216 40 90, 7216 50 10, 7216 50 91, 7216 50 99, 7216 99 00, 7228 10 20, 7228 20 10, 7228 20 91, 7228 30 20, 7228 30 41, 7228 30 49, 7228 30 61, 7228 30 69, 7228 30 70, 7228 30 89, 7228 60 20, 7228 60 80, 7228 70 10, 7228 70 90, 7228 80 00	728 270	25 %
13	09.8513	Strypai	7214 20 00, 7214 99 10	714 964	25 %
14	09.8514	Virbai ir lengvi profiliuočiai iš nerūdijančiojo plieno	7222 11 11, 7222 11 19, 7222 11 81, 7222 11 89, 7222 19 10, 7222 19 90, 7222 20 11, 7222 20 19, 7222 20 21, 7222 20 29, 7222 20 31, 7222 20 39, 7222 20 81, 7222 20 89, 7222 30 51, 7222 30 91, 7222 30 97, 7222 40 10, 7222 40 50, 7222 40 90	82 156	25 %
15	09.8515	Vielos gamybai skirti strypai iš nerūdijančiojo plieno	7221 00 10, 7221 00 90	32 744	25 %
16	09.8516	Vielos gamybai skirti strypai iš nelegiruotojo ir kito legiruotojo plieno	7213 10 00, 7213 20 00, 7213 91 10, 7213 91 20, 7213 91 41, 7213 91 49, 7213 91 70, 7213 91 90, 7213 99 10, 7213 99 90, 7227 10 00, 7227 20 00, 7227 90 10, 7227 90 50, 7227 90 95	1 058 110	25 %
17	09.8517	Kampuočiai, fasoniniai profiliai ir specialieji profiliai iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno	7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90	167 817	25 %
18	09.8518	Lakštinės atraminės konstrukcijos	7301 10 00	24 854	25 %
20	09.8520	Dujų vamzdžiai	7306 30 41, 7306 30 49, 7306 30 72, 7306 30 77	185 280	25 %
21	09.8521	Tuščiaviduriai profiliai	7306 61 10, 7306 61 92, 7306 61 99	387 343	25 %
22	09.8522	Besiūliai vamzdžiai ir vamzdeliai iš nerūdijančiojo plieno	7304 11 00, 7304 22 00, 7304 24 00, 7304 41 00, 7304 49 10, 7304 49 93, 7304 49 95, 7304 49 99	22 818	25 %
23	09.8523	Vamzdžiai ir vamzdeliai su guoliais	7304 51 12, 7304 51 18, 7304 59 32, 7304 59 38	5 549	25 %
25	09.8525	Dideli suvirinti vamzdžiai	7305 11 00, 7305 12 00, 7305 19 00, 7305 20 00, 7305 31 00, 7305 39 00, 7305 90 00	258 133	25 %
26	09.8526	Kiti suvirinti vamzdeliai	7306 11 10, 7306 11 90, 7306 19 10, 7306 19 90, 7306 21 00, 7306 29 00, 7306 30 11, 7306 30 19, 7306 30 80, 7306 40 20, 7306 40 80, 7306 50 20, 7306 50 80, 7306 69 10, 7306 69 90, 7306 90 00	296 274	25 %

Produkto numeris	Eilės Nr.	Produkto kategorija	KN kodai	Tarifinės kvotos dydis (tonos (neto))	Papildomo maito norma
28	09.8528	Nelegiruotojo plieno viela	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90	393 031	25 %